

# Poener Tageblatt

**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— zl mit Zustiegsgeld in Posen 4.40 zl, in der Provinz 4.30 zl. Bei Postbezug monatlich 4.40 zl, vierteljährlich 13.10 zl. Unter Streifband in Polen und Danzig monatlich 6.— zl. Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rml. Bei höherer Gewalt Betriebsförderung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Schriftleitung des "Poener Tageblattes", Poznań, Aleja Marszałka Piłsudskiego 25, zu richten. — Telegrammankr. Tagblatt Poznań. Postcheckkonten: Poznań Nr. 200 283, Breslau Nr. 6184. (Konto: Concordia Sp. Akc.) Fernsprecher 6105, 6275.



**Anzeigenpreis:** Die 34 mm breite Millimeterzeile 18 gr, Textteil-Mittlerer Satz 50 % Aufschlag. Öffertengebühr 50 Groschen. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme am bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedeutlichen Manuskriptes. — Anchrift für Anzeigenaufträge: Poener Tageblatt Anzeigen-Abteilung Poznań 3 Aleja Marszałka Piłsudskiego 25. — Postcheckkonto in Polen: Concordia Sp. Akc. Buchdruckerei und Verlagsanstalt Poznań Nr. 200 283, in Deutschland: Breslau Nr. 6184. Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań. — Fernsprecher 6275, 6105.

76. Jahrgang

Poznań (Posen), Freitag, 27. August 1937

Nr. 195

## Die Sowjets und der Ostasienkonflikt

Von Baron Ernst v. Ungern-Sternberg

Die Mandschurei ist die große ostasiatische Kommandohöhe, ein Glacis und ein Absprungterrain für ein weiteres Vordringen. Die Mandschurische Pforte, das alte Völkertor zwischen Gebirge und Küste, gibt den Weg nach Nordchina frei. Die Mandschurei ist der Mongolei benachbart, und so hat denn die Mandschureifrage auch eine Mongoleifrage geboren. Durch einen Vertrag vom September 1925 mit der Neuzerren Mongolei, die ja in Wirklichkeit ein Ableger der Sowjetunion ist, hat sich Moskau die Konzession auf den Bau einer Eisenbahn von Tschita (Baikal) nach der mongolischen Hauptstadt Urga gesichert und dazu einen Landstrich von 200 Kilometern Breite, je hundert auf jeder Seite des Schienenstranges, zusprechen lassen. Dazu sind direkte Flugverbindungen zwischen den sibirischen Zentren und den mongolisch-mandschurischen Grenzen eingerichtet. Der neue Sowjetbotschafter in Tokio, Slavutsky, bestätigte die Nachricht, daß sich der Oberkommandierende der Roten Armee im Fernen Osten, Marshall Blücher, in der Neuzerren Mongolei aufhalte, die mandschurischen Grenzgarnisonen inspiziere und den auf Sowjetseite und unter Sowjetkommando stehenden mongolischen Truppen als Geschenk Stalins drei schwere, sechs leichte Batterien und mehrere hundert Maschinengewehre überbracht habe. Es wird ferner gemeldet, daß auf der transsibirischen Bahn Tag für Tag Militärtransporte rollen und daß sich die Stationen am Baikal und am Amur in Militärlagern verwandeln. —

Die letzten Nachrichten besagen, daß die Grenzbewölkerung ins Innere des Landes verschickt wird, während die Dörfer militärische Einquartierung erhalten. Nachts wird die Grenze mittels Leuchtraketen und Scheinwerfer erleuchtet, um die Bevölkerung vor der Flucht über die Grenze abzuschrecken. Jeder, der auf dem Versuch, die Grenze zu überschreiten, ergriffen wird, wird unbarmherzig erschossen. Die Bewölkerung beantwortet den Terror mit verzweifelter Gegenwehr. In den Wältern und Bergen haben sich sogenannte Partisanenabteilungen von Bauern und desertierten Rotarmisten gebildet, die von den Sowjetbehörden "Diverzionisten" genannt werden und die einen regelrechten Kleinkrieg gegen ihre Unterdrücker führen. Im ganzen Grenzgebiet herrscht eine Art von Kriegszustand. In den Städten, selbst in Wladimiroff, in Chabarowsk und in Ussurijsk darf nach Einbruch der Dunkelheit keine Beleuchtung der Straßen stattfinden. Man begegnet überall Gefangenentransporten der G. P. U., unter den Gefangenen sieht man oft Soldaten, sogar Offiziere der fernöstlichen Roten Armee. Beziehungen zum Ausland, auch zu den nächsten Verwandten, die in Charbin oder sonstwo in der Mandschurei leben, werden als Spionage und Landesverrat gewertet und mit dem Tode bestraft. —

Selbstverständlich sind auch in der Mandschurei von seitens Japans Gegenmaßnahmen ergriffen worden. Die große, zu Dreiviertel weißrussische Stadt Charbin ist in ein Heerlager verwandelt, auf den Plätzen sind Luftabwehrgeschütze

## Nationale Truppen in Santander einmarschiert

Schwere Straßenkämpfe vor dem Einzug — Die Bolschewistenhäuplinge haben sich nach Frankreich in Sicherheit begeben

Salamanca, 25. August.

Der nationale Rundfunkender der Madrid-Front teilt mit, am Mittwoch um 18 Uhr sind mehrere nationale Bataillone in Santander einmarschiert.

Über die Entwicklung in den letzten Stunden vor dem Einmarsch dieser Truppenteile wird von anderer Seite berichtet, daß sich ein Teil der Garnison unter Beihilfe der Guardia-Civil und ein Teil der Milizen gegen die Bolschewisten erhoben haben und daß schwere Straßenkämpfe stattgefunden hätten. Schließlich habe die Stadt um Übergabe nachgeflucht. Der "Präsident" der sogenannten baskischen "Regierung", Uguirre, der die Flucht ergriffen hat, sei zusammen mit seinem früheren "Finanzminister" und "Justizminister" bereits am Mittwoch nachmittag in Bayonne eingetroffen, während der frühere "Arbeitsminister" und der "Industrieminister" in Paris angekommen seien.

Der offizielle Einzug der Nationaltruppen sei für Donnerstag früh angesetzt worden.

Paris, 26. August.

Angesichts des bevorstehenden offiziellen Einmarsches der nationalen Truppen in Santander hat eine wilde Flucht der letzten Überlebenden der bolschewistischen Verteidiger samt ihren Frauen und Kindern aus dieser Stadt stattgefunden.

In der französischen Hafenstadt Bayonne trafen am Mittwoch nachmittag ununterbrochen Flüchtlingsschiffe ein. Zwischen 14 und 17 Uhr landeten 5 Dampfer 2400 Personen.

Bei einem Passagier beschlagnahmten die Behörden 200 000 Peseten. In Bayonne ist durch die neue Ankunft zahlreicher Flüchtlinge aus Santander das sogenannte Flüchtlingsviertel überfüllt, und die Flüchtlinge müssen zum Teil auf den Gebäuden untergebracht werden.

Die französischen Behörden haben den Flüchtlingen jedes Betreten der Stadt und jede Berührung mit der Bevölkerung untersagt. Die polizeiliche Überwachung ist verstärkt worden, da sich im Flüchtlingslager bereits Akte von Disziplinlosigkeit und "Protestkundgebungen" bemerkbar gemacht haben.

Salamanca, 25. August.

Ununterbrochen werden hier weitere, einander zum Teil noch widersprechende Mitteilungen darüber bekannt, wie sich die Befreiung

Santanders im einzelnen vollzogen hat. Danach haben sich am Mittwochmittag die Zivilgarde, die Sturmgarde und die sogenannten "Carabineros", denen sich ein großer Teil der Bevölkerung anschloß, gegen ihre Anführer erhoben. Die letzten Abteilungen der roten Miliz und der asturischen "Dynamiteros", die in der Stadt noch zurückgeblieben waren, wurden entwaffnet und gefangen genommen. Die roten Anführer, die sich zu widerlegen versuchten, wurden erschossen. Die Zivilgarde übernahm den Ordnungsdienst und belegte alle wichtigen Punkte der Stadt. Nach einer anderen Meldung sollen jedoch in einzelnen Stadtteilen Santanders noch Straßenkämpfe im Gange sein.

Inzwischen nähern sich die Truppen General Davila in Eilmarschen der Provinzhauptstadt. Die Brigaden von Navarra haben ihren Vormarsch nur langsam fortsetzen können, da der Gegner sämtliche Brücken gesprengt hat. Auch auf den Marschstraßen klaffen riesige Sprengtrichter. Santillana im Norden von Torrelavega wurde von den nationalen Streitkräften umzingelt. Andere Kolonnen besetzten früh die Orte Requejada und Palanca sowie wichtige Stellungen in den Bergen von Severon, wo sich die Nationalen nur noch in etwa 6 Kilometer Luftlinie in südwestlicher Richtung von Santander befinden. Der Einmarsch dieser jetzt am schnellsten gegen Santander vorgerückten Kolonnen in die Stadt selbst soll jedoch erst am Donnerstag erfolgen.

### Die Lage in Santander vor dem Einmarsch der Franco-Truppen

London, 26. August.

Ein britischer Leutnant, der von einem englischen Kriegsschiff in letzter Minute aus Santander mit anderen britischen Staatsangehörigen gerettet worden war, schildert dem Reuterberichterstatter in St. Jean de Luz die letzten Stunden in Santander vor der Einnahme der Stadt durch die Truppen General Francos. Der Leutnant hatte auf Seiten der Bolschewisten gekämpft. Er erklärte, daß es in der Nacht zum Mittwoch in Santander weder Wasser noch Licht gegeben habe. In jeder Straße seien Schiebereien an der Tagesordnung gewesen, ohne daß auch nur eine Spur von "Ordnungsdienst" und "Polizei" zu bemerken gewesen sei.

Die schlimmsten Szenen von Räuberei und Plünderei habe man beobachten können. Das Ganze sei ein unvorstellbarer

Zustand der Anarchie und des Grauens gewesen. In der Morgendämmerung habe der Kampf der Flüchtenden um Boote und Schiffe begonnen.

Der britische Leutnant meint schließlich, daß bei dem überaus schnellen Fall der Verteidigungslinie von Santander die Disziplinlosigkeit und die Unordnung der bolschewistischen Heerhaufen eine große Rolle gespielt hätten.

### Starke Beachbung des Falles von Santander in der Londoner Presse

London, 26. August.

Die gesamte Londoner Morgenpresse berichtet in größter Aufmachung und in langen Meldungen über den Fall von Santander. Die Blätter heben besonders die Schnelligkeit des Falles von Santander hervor. General Franco könnte nunmehr einen großen Teil der Truppen an anderen Fronten einsetzen. Mit dem neuen Sieg Francos habe sich seine strategische Lage wiederum verbessert.

### Die Gefangenen des Generals Franco

Besichtigung der Lager steht jedem frei

Salamanca, 25. August.

Die anhaltenden militärischen Erfolge der nationalspanischen Truppen haben u. a. auch zur Gefangennahme zahlreicher auf gegnerischer Seite kämpfender geführt. Angesichts des Problems, daß auf beiden Seiten Spanier stehen und weiter angefeindet der Tatsache, daß viele Tausende nur gezwungen auf Seiten der Marxisten Kriegsdienst tun, verdient die Frage nach der Behandlung der Gefangenen durch General Franco besonderes Interesse. Man hat auf nationaler Seite diesen Punkt besonders klug und erfolgreich für Francos Ansehen behandelt. Zweitmeldungen in einem Teil der ausländischen Presse über angebliche Mistände auf diesem Gebiete sind nicht ernst zu nehmen. Das Gefangenewesen ist von General Franco bereits seit vielen Monaten glänzend organisiert. Die Gefangenen werden in drei Gruppen eingeteilt.

Zur ersten kommen die Gefangenen, die durch im nationalen Spanien ansäßige Bekannte oder auch sonst in glaubwürdiger Art

aufgestellt, und Scheinwerfer suchen allnächtlich den Himmel ab. Die alten Kanonenboote auf dem Sungari sind durch moderne kleine Fahrzeuge ersetzt und bereit, den Kampf mit den Sowjetbooten, sollte der Augenblick kommen, aufzunehmen. Jede bolschewistische Besucherfahrt am rechten Ufer des Amurstromes wird energisch zurückgewiesen. Seiner üblichen Laune versucht Moskau durch einen Notenwechsel mit der Mandschurei Lust zu machen, der aber nur einen rein papieren Wert besitzt, da man in Hsinking die Reklamationen unbeachtet läßt. Als Gegenmaßnahme hat Moskau beschlossen, die meisten seiner Konsulate in der Mandschurei, auch in der Grenzstation Pogranitschnaja, zu schließen. —

Wenn auch der rote Schatten des Kreml überall an den Grenzen der Mandschurei lautet, so hat sich Moskau doch bisher ge-

hütet, offen in den chinesisch-japanischen Konflikt einzugreifen. Man weiß zwar, daß der Sowjetbotschafter in Nanking, Bogomolow, Marshall Tschiangkaischek Unterstützung angeboten hat, und daß der Vertreter der amtlichen Sowjetagentur Tsch in Shanghai, Sotow, ein sowjetisches Werbebüro eingerichtet hat, aber China hat sich dieser Hilfe nicht bedient. Wenn auch der große Reformator Chinas, Sunjatkin, in seinem Testamente, das er Wangtschinwei hinterließ, erklärte, daß der Kommunismus als ein Ideal zu betrachten sei, und wenn auch Tschiangkaischek selbst am Beginn seiner Laufbahn Sympathien für Moskau zeigte, nach dem Mecka des Bolschewismus pilgerte und am Beginn der zwanziger Jahre den Moskauer Agenten die Tore Chinas breit öffnete, bis er durch den Schaden klug wurde und die Moskauer

Heilsbringer, mit Borodin an der Spitze, aus dem Lande verjagte, so beschloß doch der Kuomintang in feierlicher Sitzung am 15. Juni 1928, daß der Bolschewismus nicht in China geduldet werden dürfe. Moskau war durch die Bordertüren aus China vertrieben. Gewiß, es verstand, sich durch die Hintertür unter verschiedenen Tarnungen wieder einzuschleichen, und der sowjetische Einfluß in weiten Kreisen Chinas kann nicht unterschätzt werden, aber die Nankinger Regierung wird es sich doch hundertmal überlegen, ehe sie zu ihrem eigenen Verdienst Moskauer Einflüsterungen nachgeben wird. Im Fernen Osten ist eine Lawine ins Rollen gekommen, man weiß nicht, wo sie zum Stehen kommen wird, es ist deshalb müßig, weitere Voraussetzungen zu machen. Tatsachen werden die Entscheidung bringen.

nachweisen, daß sie anständig gesinnt sind und nur gezwungen auf der sowjetspanischen Seite gefangen haben. Diese Gefangenen erhalten nach Abschluß der Untersuchung ihre volle Freiheit wieder oder werden, wenn sie in dienstpflichtigem Alter stehen, ins Heer eingezogen.

Die zweite Gruppe setzt sich aus allen jenen zusammen, deren Tätigkeit auf der bolschewistischen Seite nicht genügend klar ist. Diese werden zu Arbeitskolonnen zusammengestellt und den einzelnen Kommandostellen an der Front zugutegehalten, wo sie für Ausbesserungsarbeiten gesprengter Straßen und Brücken verwendet werden.

Eigentlich nur die dritte Gruppe, die sich aus verdächtigen Elementen zusammensetzt, verdient den Namen Gefangene. Diese werden den Militägerichten zugeführt.

Bis zu dieser Einteilung leben sämtliche Gefangenen in großen Lagern, wo sie mehr in staatsbürglicher Erziehung als der strengen Aufsicht einer Gefangenanstalt unterworfen sind. Sie haben die nationale Fahne, bei der Wache gehalten wird, beim Hissen und Einholen zu grüßen und verbringen ihre Freizeit mit vollstümlichen Spielen, turnischen Übungen und anderer Beschäftigung. Die Beschäftigung der Lager steht, darauf wird von berufener Seite hingewiesen, jedem frei, der ein Interesse daran hat, sich von der gerechten und anständigen Behandlung der Kriegsgefangenen im nationalen Spanien zu überzeugen.

## Mißglückte Beschlagnahme eines spanischen Dampfers

Paris, 25. August.

Der Kapitän des spanischen Motorschiffes „Amboto-Mendi“ das in Dünkirchen eine Ladung Getreide aus Santa-Fé in Argentinien ausgeladen hatte und sich wieder zur Absahrt anschickte, erhielt plötzlich den Besuch des spanischen Konsuls in Lille, der ihm mitteilte, daß das Schiff für den Valencia-Ausschuß requiriert sei. Der Kapitän erwiderete, sein Heimathafen sei Bilbao, und er gedenke, dorthin zurückzukehren, gleichgültig, ob Bilbao von den Nationalisten oder Republikanern beherrscht sei. Immerhin forderte der Kapitän den Konsul auf, ihm seine Dokumente vorzulegen, aus denen sein Recht zur Vornahme einer solchen Beschlagnahme zugunsten von Valencia hervorgehe, worauf der Konsul erklärte, er werde mit diesen Dokumenten wiederkommen.

Inzwischen waren die Gewerkschaften des Hafens mobil gemacht worden, und auf dem Kai überwachten Gruppen von Sozialdemokraten und Kommunisten das spanische Schiff, damit es sich nicht entferne. Um 22 Uhr ließ der Kapitän der „Amboto-Mendi“ jedoch kurz entschlossen die Seile fappen, die das Schiff am Kai festhielten, die Motoren wurden angeworfen und das Schiff kam gerade noch rechtzeitig durch die Schleuse, bevor das halbe Hundert Marxisten, die am Kai gewacht hatten, dorthin gelangen konnten.

## Ermittelt!

Der deutsche Bauer Andreas Liedtke faustete am 15. 4. 23 von den Eheleuten Lüben im Kr. Holmar das landwirtschaftliche Grundstück Lindenwerder (Lipagora), Bl. 56, in Größe von 4,80,70 Hektar und Sokołek (Sokolec), Bl. 194, in Größe von 2,44,88 Hektar. Der Staat übte das Vorkaufsrecht aus und ließ sich auf Grund eines rechtsträchtigen Urteils am 9. März 1926 als Eigentümer des Grundstückes eintragen. Vergeblich versuchte Liedtke sein Recht an dem Grundstück zu wahren. Auch alle gütlichen Vorschläge, die von ihm gemacht wurden, blieben gegenüber den zuständigen Behörden erfolglos.

Die Bromberger „Deutsche Rundschau“ erfuhr nun, daß die deutsche Familie Liedtke am 19. d. M. von dem ca 28 Morgen großen Besitz durch den Gerichtsvollzieher und den Landkommissar aus Holmar eingeschossen wurde. Als Entschädigung wurde dem Eigentümer ein Betrag von 800,07 zł ausgezahlt, abzüglich der Kosten in Höhe von über 50 Zloty. Mitleidige Nachbarn haben sie vorläufig bei sich aufgenommen, damit sie nicht ganz ohne Obdach sind.

Bei der Abschätzung, die der Exmission vorausging, ist der Wert eines zurückgelassenen Pferdes mit 38 Zloty angenommen worden, für einen Wagen sind 10 Zloty gerechnet worden, 5000 Ziegel Torf sollen ebenfalls einen Wert von 10 Zloty darstellen, ca. 3½ Morgen Kartoffeln wurden mit 150 Zloty abgeschätzt, 2½ Morgen Lupinen mit 20 Zloty.

## Warschauer Protest in Danzig

Warschau, 26. August.

Wie die „PAT“ mitteilt, hat die polnische Regierung in Danzig einen scharfen Protest gegen eine Verordnung des Danziger Senats erhoben, nach der Schüler polnischer Nationalität, die eine polnische Privatschule besuchen, in eine Schule mit deutschem Unterricht versetzt werden können. Die polnische Regierung erklärt, diese Verordnung als im Widerspruch stehend mit dem Polnisch-Danziger Abkommen vom 18. Dez. 1933. Nach der „PAT“-Meldung ist die Angelegenheit einiger Schüler, deren Versetzung nunmehr erfolgte, schon seit längerer Zeit Gegenstand von Verhandlungen zwischen Danziger und polnischen Vertretern.

## Staatspräsident Mościcki in Spala

Warschau, 25. August.

Staatspräsident Professor Mościcki verließ mit den Herren seiner Gefolgenschaft Weichsel und begab sich im Sonderzug nach seinem Jagdschloß Spala. Hier wird er auch den Besuch des schwedischen Außenministers empfangen.

## Frankösische Verstärkungen in Schanghai gelandet

In Schanghai sind zur Verstärkung der französischen Streitkräfte 650 Mann Kolonialtruppen gelandet worden. Ein weiteres Bataillon wird für Sonnabend erwartet. Die Gesamtstärke der zurzeit in Schanghai liegenden französischen Truppen beträgt 2000 Mann.

## Mutige Haltung der Deutschen in Schanghai

Shanghai, 26. August.

Der Abtransport von einigen hundert Deutschen und Deutschstämmigen mit dem Dampfer „Gneisenau“ verließ dank der vom Generalkonsulat, der Ortsparteileitung und der Gemeindeverwaltung der Internationalen Niederlassung getroffenen Vorbereitungen reibungslos. Hervorragenden Anteil an der glatten Abwicklung des Abtransports hatten auch die SA und das NSKK, die ungeachtet der großen Hitze für das Sammeln der Flüchtlinge und ihres Gepäcks in vorbildlicher Weise sorgten und überall selbst Hand anlegten, weil chinesische Kulis nicht zur Verfügung standen.

Die Flüchtlinge wurden zuerst auf kleinere Schiffe gebracht, die ohne Zwischenfall sämtliche Fahrgäste — insgesamt etwa 650 — durch die Feuerlinie auf dem Huangpu-Fluß zum Dampfer „Gneisenau“ leiteten, der auf der Außenreede von Wusung lag. Die Stimmung der Abreisenden war ruhig und zuversichtlich. Es gab keine Tränenzenzen und kein Gedränge.

Das NSKK begab sich unbekümmert um alle Gefahren ins Kampfgebiet, um deutsche Volksgenossen und deutsche Werte aus der Tungchin-Universität und aus dem bedrängten Hongkong- und Gangsepu-Viertel herauszuholen. Die Mitglieder des NSKK führten ihre Bergungsarbeit in brennenden Strohhaufen und ohne Rücksicht auf die Gefahren, die von Luftbomben und Granaten drohten, aus. Ihre Leistungen werden ein Ruhmesblatt in der Geschichte der deutschen Kultur bleiben.

Die zurückgebliebenen Deutschen nehmen an dem in der internationalen Niederlassung organisierten Sicherheitsdienst teil. Ihre Stimmung ist ruhig, wenn sie auch geschäftliche Sorgen um den Wiederaufbau ihrer Existenz haben. Unter ihnen, wie auch unter den Frauen, herrscht die Neigung, auf dem Posten auszuhalten. Infolge der Jahreszeit befinden sich viele Frauen und Kinder in Badeorten außerhalb der Gefahrenzone. Ein

großer Teil der Hitlerjugend der deutschen Kolonie ist derzeit in Tsingtau in einem Jugendlager untergebracht.

## Londoner Ministerbesprechungen abgeschlossen

London, 25. August.

Die Besprechungen des Ministerpräsidenten Chamberlain mit dem Außenminister Eden und Lord Halifax wurden am Mittwochmittag fortgesetzt. Sie waren nach 1½ stündiger Dauer gegen 19 Uhr beendet.

Was den Verlauf und Inhalt der Unterredungen anbetrifft, wird vorläufig von amtlicher englischer Seite nur darauf hingewiesen, daß die Lage im Fernen Osten und die Frage des Schutzes der Handelsfahrt im Mittelmeer im Vordergrund der Besprechungen standen. Zu dem am Vormittag stattgefundenen Besprechungen wurde von unterrichteter Seite erklärt, daß diese zunächst nur den Zweck gehabt hätten, den Ministerpräsidenten ausführlich über die Lage zu unterrichten. Es seien keine Anzeichen vorhanden, daß irgendeine neue Lage besprochen worden sei. Die Chefs der Waffengattungen seien auch nicht zu den Besprechungen erschienen. Außer mit Lord Halifax und Eden habe Chamberlain mit keinen Kabinettsmitgliedern Fühlung genommen. Von zuständigster amtlicher Stelle wurde am Mittwochabend erklärt, eine weitere Mitteilung über die Ministerbesprechungen zu machen. Ministerpräsident Chamberlain reiste am Abend noch nach Schottland zurück.

## Die Londoner Presse zu den Beratungen Chamberlains

London, 26. August.

Die Londoner Morgenblätter betonen, daß bei den Beratungen Chamberlains mit Eden und Lord Halifax über die Lage im Fernen Osten und die Schiffszwischenfälle im Mittelmeer keine neuen Beschlüsse gefaßt worden sind. Der diplomatische Korrespondent der „Times“ erklärt, daß man in London die Lage in China jeden Tag ernster betrachte. Die Aussicht auf eine friedliche Vereinigung schwinde ständig mehr. In britischen Regierungskreisen, in den Londoner politischen und Londoner Finanzkreisen habe man die stärksten Befürchtungen.

Zum Schutz der britischen Handelsfahrt im Mittelmeer, so berichtet der Korrespondent weiter, würden mindestens eine Berörerflottille und zwei Kriegsschiffe im Mittelmeer gelassen werden. Es würden also von nun ab wenigstens 11 Kriegsschiffe im Mittelmeer bereitstehen, ganz abgesehen von den auf der Durchfahrt befindlichen britischen Kriegsschiffen.

Auch „Daily Telegraph“ meint, daß die Gefahren für die Internationale Niederlassung in Schanghai gestiegen seien. Der Kommandierende der britischen Truppen in Schanghai habe jetzt Artillerie auf Hongkong eingesetzt. — „Morning Post“ schreibt, bei der gestrigen Ministerbesprechung seien lediglich die bereits getroffenen Maßnahmen bestätigt worden. Man sei übereinkommen, die Zusammenarbeit zwischen England und den Vereinigten Staaten fortzusetzen. Außenminister Eden habe jetzt die Leitung des Außenamts wieder übernommen. Er werde zwar Ende der Woche noch einmal aufs Land gehen, aber schon Anfang der nächsten Woche nach London zurückkehren.

— „Daily Express“ berichtet, daß man mit einer baldigen Einberufung des englischen Kabinetts rechnen könne. Es soll energische Maßnahmen zum Schutze der britischen Bevölkerung im Fernen Osten gutheißen. Im wesentlichen werde es sich darum handeln, sowohl Verstärkungen an Land, als auch an Seeestreitkräften nach Schanghai zu entsenden und gleichzeitig die Zivilbevölkerung aufzufordern, soweit das nur eben möglich sei, die Gefahrenzone zu räumen. Zugunsten der britischen Handelsfahrt im Mittelmeer werde man eine Art Begleitsystem ausarbeiten. Ursprünglich sei ein Kabinettsrat für die dritte Septemberwoche festgesetzt gewesen, doch sei es sehr gut möglich, daß ein solcher schon vorher einberufen werde, wenn die internationale Lage es notwendig mache.

## Der verkannte Opernführer

Prag, 25. August.

Ein Buchhändler in Leitmeritz (Böhmen) hatte sich kürzlich das bei Velhagen und Klasing erschienene Werk „Deutscher Opernführer“ bestellt. Als die Sendung eintraf, wurde der Empfänger vom Zollamt Auffang zum persönlichen Erfolgen aufgefordert. Dabei wurde ihm eröffnet, daß das Werk beschlagnahmt werden müsse. Erst nach längeren Verhandlungen des Zollbeamten mit dem Buchhändler, der angab, daß Opern doch sonst nirgends als staatsgefährlich angesehen würden, ergab sich der Grund der Beanstandung. Der Zollbeamte hatte nämlich den Titel Opernführer mit dem Begriff eines Oberführers einer Bewegung verwechselt, die sich gegen die republikanische Staatsform des tschechoslowakischen Staates richtete. Erst nach genauer Durchsicht des Werkes ließ sich der Zollbeamte überzeugen, daß es sich um einen staatsgefährlichen Opernführer handelte.

## Energisches Vorgehen der polnischen Regierung gegen Streikheizer in Galizien

Witos der Hauptdrahtzieher

Warschau, 26. August.

Eine Verlautbarung der Polnischen Telegraphen-Agentur beschäftigt sich mit dem Lebensmittel-Dreierstreik der Bäuerlichen Volkspartei, der am 16. August ausbrach. Die Behörden seien bereits seit den ersten Augusttagen davon unterrichtet, daß eine Gruppe der Bäuerlichen Volkspartei anlässlich des Jahrestages des Sieges über die Bolschewisten an der Weichsel am 15. August einen politischen Bauernstreik ausrufen wollte. Der Streik habe vor zehn Tagen die wirtschaftlichen Beziehungen zwischen Stadt und Landraum legen sollen. Für den Streikfall seien in den Wojewodschaften Lemberg und Krakau Lebensmittelvorräte bereitgestellt worden. Einen ernsthafte Charakter habe die Streikbewegung im westlichen Teil der Wojewodschaft Lemberg, in einem einzelnen Fall in der Wojewodschaft Krakau sowie in zwei Kreisen der Wojewodschaft Tarnopol angenommen. Schon in den ersten Streiktagen habe sich die Demonstration durch heftig verschobener örtlicher Stellen der Bäuerlichen Volkspartei in Sabotage und Gewalttätigkeiten verwandelt.

Lebensmittellsendungen seien auf dem Wege zur Stadt vernichtet und der Verkehr auf den Chausseen gewaltsam gestört worden.

In der Verlautbarung wird weiter gesagt, daß Stoßstrupps der Bäuerlichen Volkspartei, die mit verbrecherischen Elementen unter einer Decke stecken, in einzelnen Ortschaften wie Dynow, im Kreise Brzozów, Jarosław, Bochnia und Limanowa mit Gewalt die Durchführung der Anordnungen der Behörden zu verhindern suchten. Gegen diesen Terror sei energisch vorgegangen worden, so daß die Ruhe überall wieder hergestellt sei. Die für die Ausschreitungen Verantwortlichen werde die ganze Strenge des Gesetzes treffen.

Eine Reihe von Blättern, die der Regierung nahestehen, beschäftigt sich heute auch in Leitäusschäften mit den Ausschreitungen. Das Militärblatt „Polna Ziemia“ weist darauf hin, daß durch den Streik lediglich politische Forderungen erkämpft werden sollten. Verbrecherische Elemente hätten sich breit gemacht. Die Kommunisten wollten die durch den Streik entstandene Lage zur Verteilung von Heztschriften ausnützen. Die Leitung des Streikes sei denen, die ihn angezettelt hätten, aus den Händen geglipten. Die örtlichen Parteistellen seien machtlos geworden. Für die Streifforderungen seien Aufrufe charakteristisch, die über die Grenze nach Polen gebracht worden seien. In ihnen sei davon die Rede, daß der Sieg ausschließlich unter der Parteiführung verwirklicht werden könne. Mit dieser Andeutung soll offenbar zum Ausdruck gebracht werden, daß der Hauptdrahtzieher des Streiks in der Tschechoslowakei lebende Parteileiter Witos ist.

## Der schwedische Außenminister in Warschau

Warschau, 25. August.

Mittwoch nachmittag traf in Warschau mit dem Flugzeug zu einem offiziellen Besuch der schwedische Außenminister Sandström und der

## Polnische Zeitungen melden neue Polen-Verhaftungen in Deutsch-Oberschlesien

Kattowitz, 25. August.

Die hiesige polnische Presse berichtet, daß in Deutsch-Oberschlesien erneut Verhaftungen von Polen vorgenommen worden seien. Es sollen diesmal 15 Polen aus dem Kr. Groß-Strehlitz festgenommen worden sein, so daß die Zahl der Verhafteten sich jetzt auf 40 beläßt.

Diese Meldung bringt in besonders großer Aufmachung die „Polska Zachodnia“, die anschließend daran ihre Meinung über den Grund der Verhaftungen verklündet. Man wolle, so schreibt sie, mit diesen Verhaftungen um jeden Preis die polnische Volksgruppe in Tschirz setzen und damit das organisatorische Leben der Polen vernichten. Man habe die Verhaftungen aufs Geratewohl vorgenommen, habe junge und alte Leute und sogar Frauen ins Gefängnis geworfen. Die polnische Volksgruppe in Deutschland erkläre sich dieses Vorgehen damit, daß man sie mit allen Mitteln terrorisieren wolle, um ihr Lust zu nehmen, ihre völkischen Rechte zu verteidigen. Nach einigen Monaten werde man dann die Verhafteten aus Mangel an Beweisen entlassen, wenn es nicht gelinge, irgendeine Provokation oder ein Vergehen zu konstruieren.

Den Ereignissen in Deutsch-Oberschlesien dürfe man nicht gleichgültig zusehen. Das Fehlen einer entsprechenden Reaktion von polnischer Seite bedeute einen Nagel zu dem Sarg, der das Leben der Polen in Deutschland begrabe.

## Nach dem Osten versezt

Laut Verfügung des Unterrichtsministeriums wurde der Lehrer Rudolf Wiese, der bisher in Strecze (Kr. Neutomischel) an der dortigen staatlichen zweiklassigen Volksschule, wo er in der Abteilung mit deutscher Unterrichtssprache unterrichtete, nach Sokolowo (Kr. Pulawy) ab 1. September versezt.

Es ist der achte Fall, wo ein deutschstämmiger Lehrer aus dem Kreis Neutomischel versezt wird.

## Seemachtsfragen im ostasiatischen Raum

In dem japanisch-chinesischen Konflikt, der sehr rasch einen immer ernsteren Charakter annimmt, fällt der japanische Flotte eine besonders bedeutungsvolle Rolle zu. Nachdem Japan starke Truppenmassen auf dem Festland konzentriert hat, hat die Marine die überaus wichtige Aufgabe, den unerlässlichen Nachschub für das japanische Landheer zu sichern und das Fortbestehen einer ständigen ungehinderten Verbindung mit dem Mutterland auf den japanischen Inseln zu sichern.

Japans Kriegsmarine nimmt heute unter den größeren Seemächten den dritten Platz hinter England und den Vereinigten Staaten von Nordamerika ein. Zahlenmäßig und auch hinsichtlich der Entwicklung von Technik und Ausbildung ist sie den chinesischen Seestreitkräften weit überlegen.

Die japanische Flotte umfasst heute:

- 9 Schlachtschiffe,
- 6 Flugzeugträger,
- 12 schwere Kreuzer,
- 22 leichte Kreuzer,
- 75 Zerstörer 1. Kl.,
- 30 Zerstörer 2. Kl.,
- 8 Torpedoboote,
- 34 Unterseeboote 1. Kl.,
- 30 Unterseeboote 2. Kl.

Hinzu tritt eine große Anzahl von Kleinkampfschiffen wie Minenlegern, Minensuchern, Kanonenboote, Unterseebootjäger, Schul- und Spezialschiffe. Vorhanden sind schließlich noch 6 alte Panzerkreuzer, die aber als Schulschiffe Verwendung finden.

Demgegenüber ist der Schiffsbestand der chinesischen Flotte sehr klein. Großkampfschiffe besitzt China überhaupt nicht.

Es sind lediglich vorhanden:

- 8 leichte Kreuzer,
- 6 ältere Torpedoboote,
- 25 Kanonenboote
- und eine geringe Anzahl Torpedoboote, Wachboote und Spezialschiffe.

Zu einer offensiven Handlung sind diese geringfügigen Streitkräfte naturgemäß kaum in der Lage, ganz abgesehen von der Tatsache, daß sie der japanischen Flotte auch hinsichtlich des Materials und der kriegsmäßigen Schulung der Besatzung sehr nachstehen.

Im Zusammenhang mit der augenblicklichen Krise ist eine Betrachtung der gesamten Seemachtsverhältnisse im ostasiatischen Raum ausschlußlich. Es ist bekannt, daß die Vereinigten Staaten seit mehreren Jahren bereits ihre Hauptseestreitkräfte im Sillen Ozean zusammengezogen haben. Wenn die räumliche Entfernung zwischen Amerika und dem ost-

asiatischen Festland auch mehr als 5000 Seemeilen beträgt, so wird sie doch durch die wichtigen Stützpunkte der amerikanischen Flotte auf den Hawaï-Inseln im Süden und den Aleuten im Norden wesentlich verringert.

Amerikas Flotte zählt heute:

- 15 Schlachtschiffe,
  - 7 Flugzeugträger,
  - 17 schwere Kreuzer,
  - 14 leichte Kreuzer,
  - 206 Zerstörer und
  - 87 Unterseeboote
- neben einer großen Anzahl verschiedener Kleinkampfschiffe.

Hiervon sind zum Schutz der amerikanischen Interessen 1 schwerer Kreuzer, 13 Zerstörer, 6 Unterseeboote und 12 Kanonenboote sowie einige Minensucher zur Zeit in Ostasien stationiert.

Die Sowjetrussen verfügen in Ostasien über keine schwereren Seestreitkräfte, jedoch befinden sich hier mindestens 50 rote Unterseeboote und eine Reihe Kleinkampfschiffe; auch sollen rund 30 neue Torpedomotorboote der sowjetrussischen Flotte in ostasiatischen Gewässern verteilt sein. Der Stützpunkt der roten Seestreitkräfte ist auch heute noch Wladiwostok, das in den letzten Jahren wieder stark ausgebaut wurde.

Es ist bekannt, daß England in Ostasien wichtigste Interessen zu verteidigen hat. Ihnen entspricht demnach auch die Stärke der hier stationierten Kriegsschiffe. Die englische Ostasienflotte umfaßt ein Kreuzergeschwader, je eine Zerstörer- und Unterseebootsflottille und die sogenannte

Yangtse-Flottille. Als Unterstützung kämen weiter in Betracht die beiden in Ostindien und Ostafrika stationierten Kreuzergeschwader, die in Neuseeland befindlichen zwei englischen Kreuzer und die Streitkräfte der australischen Marine. Der wichtigste Stützpunkt der englischen Ostasienflotte ist das in neuester Zeit zu einem erstklassigen Flottenstützpunkt ausgebauten Singapur, neben dem Hongkong inzwischen mehr in den Hintergrund getreten ist.

Von einer gewissen Bedeutung für die Seemachtsverhältnisse im ostasiatischen Raum sind schließlich noch die hier zum Schutz der überaus wertvollen niederländischen Indien-Kolonien stationierten holländischen Seestreitkräfte. Sie belaufen sich zur Zeit auf ein älteres Küstenpanzerschiff, 3 Kreuzer, 8 neue große Zerstörer und 15 Unterseeboote, unter ihnen 5 Boote aus den letzten Baujahren. Sie werden ergänzt durch eine größere Anzahl von Minenlegern, Minensuchern, Kanonenbooten, Torpedomotorbooten und Spezialfahrzeugen. Daneben befindet sich eine Reihe weiterer leichterer Kampfschiffe, die für Indien bestimmt sind, noch im Bau.

Andere Mächte, mit Ausnahme von Frankreich, das aber in Ostasien keine stärkeren Teile seiner Flotte stationiert hat, unterhalten in diesem Seegebiet keine ständigen Seestreitkräfte.

Wie man aus einem Vergleich der vorstehend aufgeführten Flottenstärken er sieht, hat Japan zweifellos im ostasiatischen Seeraum die stärkste Stellung inne, die auch so leicht nicht zu erschüttern sein dürfte.

## „Volksdeutsche“ oder „Auslanddeutsche“?

Unter dieser Überschrift finden wir in der „Lodzer Freien Presse“ folgenden bemerkenswerten Artikel, dessen Inhalt wir nur unterstreichen können:

Die reichsdeutschen Blätter kündigen für die Zeit vom 28. August bis 5. September die V. Reichstagung der Auslanddeutschen in Stuttgart unter der Schirmherrschaft von Gauleiter Bohle an. Die Tagung wird, so heißt es in diesen Ankündigungen, in eindrucksvoller Weise die geschlossene Einheit des nationalsozialistischen Auslanddeutschums und seine nach jähem Ringen erreichte enge Verbundenheit mit dem Dritten Reich unter Beweis stellen.

Diese Mitteilung wird unter der Überschrift „Heerstau des Auslanddeutschums“ veröffentlicht.

Bon uns aus gesehen, ergeben sich hieraus zweierlei Feststellungen: erstens, daß die Bezeichnung „auslanddeutsch“ noch immer nicht entsprechend angewandt wird und zweitens, daß das Ausland auch weiterhin die Möglichkeit hat, diese Bezeichnung nach seinem Belieben zu deuten; nur ein Beispiel der letzten Zeit: die Berufung des Gau-

leiters Bohle in das Auswärtige Amt, — die bekanntlich zu sehr schädlichen Angriffen gegen das Auslanddeutschum geführt hat.

Ein Teil der Auslandspresse scheint buchstäblich auf der Lauer zu liegen, um in diese Dinge einzutreten. Die Blätter machen sich dabei die bestehende Unklarheit und uneinheitliche Anwendung der Bezeichnung zunutze, um das (eigentliche) Auslanddeutschum bei irgendwelchen geheimnisvollen Beziehungen zu den Reichsbürgern zu enttappen. Das fällt ihnen nicht schwer, weil beispielsweise in der eingangs erwähnten Mitteilung über die Stuttgarter Tagung (irreführenderweise) davon die Rede ist, daß „neue Richtlinien zur weiteren Durchdringung des Auslanddeutschums in nationalsozialistischer Zielsetzung“ ausgegeben werden sollen.

Dabei handelt es sich gar nicht um eine Tagung der deutschen Volksgruppen im Auslande, also der eigentlichen Auslanddeutschen, sondern vielmehr nur der deutschen Staatsbürger, die im Auslande wohnen und bekanntlich in der Auslandorganisation der NSDAP (AO) zusammengesetzt sind.



Also zwei verschiedene Dinge. Es besteht im Reiche leider keine Übereinstimmung darüber, daß in diesem Falle nicht die gleichen Bezeichnungen („auslanddeutsch“) angewandt werden können. In Stuttgart kommen in dem genannten Zeitabschnitt nur reichsdeutsche Bürger zusammen, die im Auslande wohnen. Sprechen werden Rudolf Hess und der Reichsminister des Auswärtigen. Somit wäre die allein zweckmäßige Bezeichnung der Tagung: Heerstau der Reichsdeutschen im Auslande (oder Ausland reichsdeutschen), V. Reichstagung der Reichsdeutschen im Auslande (oder Ausland reichsdeutschen) in Stuttgart, — soll nicht die Auslandspressen wieder Gelegenheit zu unzähligen Kombinationen erhalten, wie wir sie schon häufig genug über uns ergehen lassen mußten.

Die Unklarheit auf diesem Gebiet wird dadurch nicht behoben, daß man im Reiche in der letzten Zeit dazu übergegangen ist, zwischen „Volksdeutschen“ und „Ausland deutschem“ zu unterscheiden. Unter „Volksdeutschen“ versteht man die im Auslande ansässigen deutschen Menschen, die Bürger ihrer Wohnstaaten sind, unter „Auslanddeutschen“ die reichsdeutschen Staatsangehörigen im Auslande.

Die Unterscheidung ist u. E. nicht glücklich gewählt und der Sache nicht dienlich. Sie behebt die bestehende Unklarheit nicht, sondern vermehrt sie nur noch. Begründung:

Wenn wir im Auslande lebenden deutschen Menschen, die wir Bürger unserer Wohnstaaten sind, bezeichnet werden sollen, darf niemals das Hauptmerkmal unseres Lebens fehlen: stets muß das Kennwort „Ausland“ darin enthalten sein. Fern vom Mutterlande zu leben und nach deutscher Art zu wirken, ist unser Schicksal und unsere Aufgabe. Das ständige Verbleiben im Auslande, jenseits der Grenzen des deutschen Mutterlandes, sowie unser ganzes Leben als deutsche Menschen in der Welt kann durch nichts besser als das Wort „Auslanddeutsche“ bezeichnet werden. Dieser Terminus kennzeichnet uns eindeutig als Angehörige des deutschen Volkes und er kennzeichnet auch unser Schicksal, im Auslande unter fremden Völkern leben zu müssen; er ist den Gegebenheiten unseres Lebens entnommen und nicht am grünen Tisch zusammen gestellt worden.

Es besteht somit u. E. kein Anlaß, diese vorzügliche und außerdem überall eingebürgerte Bezeichnung abzulehnen oder gar durch eine neue zu ersetzen.

Diese neue heißt „Volksdeutsche“. Eine Bezeichnung, mit der weder wir selbst noch das Ausland etwas wird anzufangen wissen. Sie ist

## Deutsche Soldatenbriefe aus dem Weltkriege

Felix Wiegand, geb. 21. Juni 1886 in Buchholz (Sa.), gef. 9. Sept. 1914 bei Jumay (Frankr.).

Nur ein Abschiedsgruß von Deinem Jungen. In diesem Augenblick denke ich an meinen guten Vater, der als Freiwilliger vor über vierzig Jahren hinauszug gegen den Feind, seinem Vaterland die Ehre, die Freiheit mit zu erhalten. Jetzt bin ich selbst ein Mann geworden, auch innerlich, das fühle ich seit dem ersten Tage der Mobilmachung. Ich will mithelfen, daß Ihr in einem freien Lande wohnt, geehrt und geachtet.

Im Zusammenhang mit der augenblicklichen Krise ist eine Betrachtung der gesamten Seemachtsverhältnisse im ostasiatischen Raum ausschlußlich. Es ist bekannt, daß die Vereinigten Staaten seit mehreren Jahren bereits ihre Hauptseestreitkräfte im Sillen Ozean zusammengezogen haben. Wenn die räumliche Entfernung zwischen Amerika und dem ost-

asiatischen Festland auch mehr als 5000 Seemeilen beträgt, so wird sie doch durch die wichtigen Stützpunkte der amerikanischen Flotte auf den Hawaï-Inseln im Süden und den Aleuten im Norden wesentlich verringert.

Amerikas Flotte zählt heute:

- 15 Schlachtschiffe,
- 7 Flugzeugträger,
- 17 schwere Kreuzer,
- 14 leichte Kreuzer,
- 206 Zerstörer und
- 87 Unterseeboote

neben einer großen Anzahl verschiedener Kleinkampfschiffe.

Hiervon sind zum Schutz der amerikanischen Interessen 1 schwerer Kreuzer, 13 Zerstörer, 6 Unterseeboote und 12 Kanonenboote sowie einige Minensucher zur Zeit in Ostasien stationiert.

Die Sowjetrussen verfügen in Ostasien über keine schwereren Seestreitkräfte, jedoch befinden sich hier mindestens 50 rote Unterseeboote und eine Reihe Kleinkampfschiffe; auch sollen rund 30 neue Torpedomotorboote der sowjetrussischen Flotte in ostasiatischen Gewässern verteilt sein. Der Stützpunkt der roten Seestreitkräfte ist auch heute noch Wladiwostok, das in den letzten Jahren wieder stark ausgebaut wurde.

Es ist bekannt, daß England in Ostasien wichtigste Interessen zu verteidigen hat. Ihnen entspricht demnach auch die Stärke der hier stationierten Kriegsschiffe. Die englische Ostasienflotte umfaßt ein Kreuzergeschwader, je eine Zerstörer- und Unterseebootsflottille und die sogenannte

Yangtse-Flottille. Als Unterstützung kämen weiter in Betracht die beiden in Ostindien und Ostafrika stationierten Kreuzergeschwader, die in Neuseeland befindlichen zwei englischen Kreuzer und die Streitkräfte der australischen Marine. Der wichtigste Stützpunkt der englischen Ostasienflotte ist das in neuester Zeit zu einem erstklassigen Flottenstützpunkt ausgebauten Singapur, neben dem Hongkong inzwischen mehr in den Hintergrund getreten ist.

Von einer gewissen Bedeutung für die Seemachtsverhältnisse im ostasiatischen Raum sind schließlich noch die hier zum Schutz der überaus wertvollen niederländischen Indien-Kolonien stationierten holländischen Seestreitkräfte. Sie belaufen sich zur Zeit auf ein älteres Küstenpanzerschiff, 3 Kreuzer, 8 neue große Zerstörer und 15 Unterseeboote, unter ihnen 5 Boote aus den letzten Baujahren. Sie werden ergänzt durch eine größere Anzahl von Minenlegern, Minensuchern, Kanonenbooten, Torpedomotorbooten und Spezialfahrzeugen. Daneben befindet sich eine Reihe weiterer leichterer Kampfschiffe, die für Indien bestimmt sind, noch im Bau.

Andere Mächte, mit Ausnahme von Frankreich, das aber in Ostasien keine stärkeren Teile seiner Flotte stationiert hat, unterhalten in diesem Seegebiet keine ständigen Seestreitkräfte.

Wie man aus einem Vergleich der vorstehend aufgeführten Flottenstärken er sieht, hat Japan zweifellos im ostasiatischen Seeraum die stärkste Stellung inne, die auch so leicht nicht zu erschüttern sein dürfte.

Die Unterscheidung ist u. E. nicht glücklich gewählt und der Sache nicht dienlich. Sie behebt die bestehende Unklarheit nicht, sondern vermehrt sie nur noch. Begründung:

Wenn wir im Auslande lebenden deutschen Menschen, die wir Bürger unserer Wohnstaaten sind, bezeichnet werden sollen, darf niemals das Hauptmerkmal unseres Lebens fehlen: stets muß das Kennwort „Ausland“ darin enthalten sein. Fern vom Mutterlande zu leben und nach deutscher Art zu wirken, ist unser Schicksal und unsere Aufgabe. Das ständige Verbleiben im Auslande, jenseits der Grenzen des deutschen Mutterlandes, sowie unser ganzes Leben als deutsche Menschen in der Welt kann durch nichts besser als das Wort „Auslanddeutsche“ bezeichnet werden. Dieser Terminus kennzeichnet uns eindeutig als Angehörige des deutschen Volkes und er kennzeichnet auch unser Schicksal, im Auslande unter fremden Völkern leben zu müssen; er ist den Gegebenheiten unseres Lebens entnommen und nicht am grünen Tisch zusammen gestellt worden.

Es besteht somit u. E. kein Anlaß, diese vorzügliche und außerdem überall eingebürgerte Bezeichnung abzulehnen oder gar durch eine neue zu ersetzen.

Diese neue heißt „Volksdeutsche“. Eine Bezeichnung, mit der weder wir selbst noch das Ausland etwas wird anzufangen wissen. Sie ist

deutsche Mutter zu haben, die mutig und freudig ihr Alles hergibt für den Entscheidungskampf des Volkes. Nichts Schöneres kann es auch für mich geben, als mein irdisches Glück auf dem Altar des Vaterlandes zu opfern. Das Scheiden wird mir nicht schwer. Wenn dieses letzte große Glück des Heldentodes mir zuteil werden sollte, dann kannst Du überzeugt sein: Dein Sohn Hans hat ein glückliches Leben gehabt, denn nicht die Länge gibt den Leben seinen Wert, sondern der Inhalt. Was soll ich Dir sagen von Glück und Segen im Elternhause? Auch im Berufe habe ich mein Glück gefunden. Glück und Erfolg, den der Mann sich wünscht. Noch in den letzten Tagen wurde ich ausgezeichnet als der Beste der Kriegsschule. Mein Taktilehrer rief mir zum Abschied nach: Auf Wiedersehen im Generalstab! Vielleicht lag eine schwere Laufbahn vor mir. Was will das alles hoffen! Freue Dich mit, liebste Mama! Der Abschiedschmerz ist überwunden. Wir leben in einer großen Zeit, der größten wohl, die Deutschland je gesehen hat. Söhne und Enkel werden uns beneiden! Ganz Deutschland startt in Waffen, flammt in Begeisterung auf, verteidigt mit uns alles, was uns heilig ist. Unser Sieg ermöglicht Europas Fortbestehen mit einem neuen Aufschwung in germanischer Kultur zu nie gesehener Blüte. Der Sieg wird uns nicht leicht werden. Aber wenn es je eine Gerechtigkeit und göttliche Führung in der Geschichte gab — und es gibt eine, das sagt mir mein klarer Blick — dann muß der Sieg unfehlbar sein, früher oder später. Und wir haben mitgepflegt Gut und Blut in diesem Kreuzzuge des deutschen Volkes. Gott mit uns!

Paul Bittner, geb. 28. November in Schredendorf, gef. 11. Juni 1916 bei Opern.

Letzter Brief.

Ich muß Dir schnell ein paar Zeilen schreiben, was mir im Schlüngengraben geträumt hat, ich schlief, und da habe ich eine große Palme gelehren und dann hab ich noch mehr nach dem Himmel gesehnen, da sah ich den lieben Gott selber, aber so schön und so herrlich, das kann ich Dir nicht schreiben.

Reinhold Frohn, geb. 1. Februar 1885 in Hannover-Linden, gest. 24. Dezember 1914 in Kubino, Feldlazarett.

Pionier, 8. Dezember 1914.

Die erste Nachricht von meiner Verwundung habt Ihr inzwischen wohl erhalten. Mir geht es gut. Aengtigt Euch also bitte ja nicht, liebe Eltern. Es geht alles gut. Meine Verletzung ist zwar schwer, weil der linke Oberschenkel durchschossen und gebrochen ist. Das wäre der erste Schuß. Eine

Gewehrkugel hat mir den linken Fuß durchschlagen und eine andere ist hinten in den Hals zur rechten Brustwarze wieder herausgefault. Eine Schrapnellkugel ist vom rechten Ohr in die Wange gegangen und sitzt da noch. Zwei dieser leichten stecken im linken Arm. Heute morgen haben wir diese mit Leichtigkeit herausgeholt. Das ist eine ganz nette Auswahl, gelt? Aber der liebe Gott hat seinen Arm über mir gehabt und bis auf die Knochenverletzung keine edleren Teile verletzen lassen. Ich bin so wohlauf, daß ich wirklich große Lust nach einer fröhlichen Bierstunde mit Euch verspüre. Na — bald!

(Zwei Stunden vor seinem Tode der Schreiber diktiert): Empfängt hiermit meine letzten Zeilen. Es war zu viel. Gehabt Euch nicht allzusehr um etwas, was gebracht werden mußte. Grüßt bitte alle Lieben.

Peter Semmler.

3. Dezember 1914.

Ich ergreife die Feder, an Euch zu schreiben, und wenn mich von Herzen freuen. Euer Paket und was die Haupsache ist, worauf ich schon seit Tagen gepaßt habe, das Bild habe ich heute erhalten. Wir hatten gerade Essen gehabt, als die Post kam, ich hatte ja Hunger, aber das Bild war mir lieber als das ganze Essen. Ich habe mich erst mal satt geweitet, als das ganze Essen. Ich habe mich erst mal sehen können auf dem vor Freude, daß ich Euch wieder mal sehen konnte auf dem Bild. Die Kinder sehen ja alle gut aus, das freut mich sehr. Aber Du, liebe Frau, Du brauchst Dich doch nicht so zu kraulen, denn ich bin ja nicht allein hier im Felde, es sind ja Tausende von Familienvätern, die hier stehen. Also häng auch was an Dich.

Ich habe Euch heute fünfzehn Mark geschenkt, das soll das Weihnachtsgeschenk sein von Eurem Papa, da kannst Du Dich und die Kinder was kaufen. Das Lieschen ist ja merkwürdig dir geworden. Wenn Ihr alle nur gesund bleibt, da will ich gern alles mitmachen, denn ich denke immer: „Es hat einen Anfang genommen, es wird auch ein Ende nehmen.“

Argonwald, den 24. Dezember 1914.

Deinen lieben Brief vom 23. und einen vom 6. November habe ich heute erhalten und daraus ersehen, daß Ihr alle noch gefund seid, wenn Gott will, so komme ich wieder zu Euch. Du schreibst, was Du machen sollst, wenn ich nicht wieder komme. Da kann ich Dir doch keine Vorschriften machen. Das Haus kannst Du nicht behalten, wenn Du für Dich bleiben willst, und die Kinder sind noch zu klein, als daß sie Dir helfen können. Da kann ich Dir keinen anderen Rat geben, als Du

ungenügend, und zwar aus folgenden Gründen: erstens, weil das Kennwort „Ausland“ fehlt und zweitens, weil unsere Zugehörigkeit zum Volke in einer Weise hervorgehoben wird, die überflüssig wirkt. Denn daß wir zum Volke gehören, braucht kaum besonders betont zu werden. Wir sind beispielsweise am Deutschtum auch zu einer Zeit nicht irre geworden, als Millionen Menschen im Reiche dem Internationalismus anhingen und 6 Millionen Reichsbürger der Moskauer Irrelehe ihre Wahlstimme gaben.

Wir Auslanddeutschen nennen unsererseits die im Auslande lebenden reichsdeutschen Bürger am zweitmäßigsten „Reichsdeutsche im Auslande“ oder kürzer „Ausland's deutsches“. Der neue Brauch, zwischen „Volksdeutschen“ und „Auslanddeutschen“ zu unterscheiden, anstatt besser „Auslanddeutsche“ und „Auslandreichsdeutsche“ oder „Reichsdeutsche im Auslande“ zu sagen, findet daher keinen Anhang bei uns.

Als wir im vorigen Jahre über die Stuttgarter Tagung der Reichsdeutschen im Ausland berichteten (nach dem Deutschen Nachrichtenbüro), mußten wir, um unsere Leser nicht irreführen, überall die Bezeichnung „ausland-deutsch“ durch „auslandreichsdeutsch“ ersehen. Dieser Brauch wird auch weiterhin beibehalten.

Wir hatten diese Unterscheidung vorgenommen, ohne zu wissen, daß Max Hildebert Boehm, der führende reichsdeutsche Volksstumtheoretiker an der Universität Jena, sich in seinem 1936 erschienenen „ABC der Volksstumsfunde“ auf den gleichen Standpunkt stellte. Boehm erklärt die Einschränkung der Bezeichnung „Auslanddeutsche“ auf die Reichsdeutschen im Auslande als ganz unberechtigt. Der „gedanklose Sprachgebrauch, der volksdeutsch und auslanddeutsch gleichseht“, sei abzulehnen. Auch Boehm tritt, wie wir jetzt sehen, für den Gebrauch der Bezeichnung „Auslandreichsdeutsche“ ein.

Natürlich bedienen auch wir uns des Begriffes „volksdeutsch“, aber in einem ganz bestimmten Sinne. Wir sprechen beispielsweise von „volksdeutscher Arbeit“, von „volksdeutschen Kämpfern“ usw. Aber wir bezeichnen uns niemals zum Unterschiede von den Reichsdeutschen als Volksdeutsche. Und so ist auch mit einem gewissen Erstaunen zur Kenntnis gerommen worden, daß unsere Ferienkinder im Reiche als „Volksdeutsche“ bezeichnet wurden. Für die Reichs-Deutschen sind und bleiben wir die Ausland-Deutschen. Eine klarere Unterscheidung ist unvorstellbar.

Vielleicht wird dieser und jener einwenden, daß wir über eine sprachliche Frage zuviel Worte machen. Wäre dies der Fall, dann könnte man allerdings zur Tagesordnung übergehen. Aber es handelt sich um ein Gebiet, das infolge der besonderen Methoden der Auslands presse häufig genug politische Bedeutung annimmt und ein geradezu idealer Tummelplatz für allerlei Verdanskünste zu sein scheint. Gegen diese ist niemand gefestigt, aber was zur vollen Klärstellung der Lage geschehen kann, sollte unbedingt geschehen. Und dazu gehört auch die klare Unterscheidung von „auslanddeutsch“ und „auslandreichsdeutsch“.

Kurt Seidel.

wirft verkaufen müssen, und Dich mit den Kindern auf Hausmiete setzen. Wir müssen ja vieles durchmachen und auch vieles tragen, aber das wollen wir alles gern tun. Man wird manchmal ganz versch, denn wir liegen seit August täglich im Gewehr- und Kanonenodonner, wenn ich die liebe Frau und die Kinder nicht hätte, dann wollte ich lieber sterben, als wie ich das noch länger mitmachen müßte. Aber wir dürfen den Mut nicht sinken lassen.

**Karl Heinrich Steffens**, geb. 16. Jan. 1893 in Bartl (Holst.), gest. 6. April 1916 bei St. Eloi (Fland.).

Bahnhof Hannover, in der Nacht vom 31. Juli zum 1. August 1914.

Warum sollen wir uns fürchten vor dem Zukünftigen? Bist Du so eignungslösig und selbststötzig, daß Du es nur unter Tränen übers Herz bringen kannst, Dein Sein zu opfern, damit etwas Höheres aus Deinem Vergehen entstehen kann? — Denn man stirbt nicht nutlos. Das tut nur der, wer auf der Gasse sein Lebtag lag im dumpfen, tierischen Dahinvegetieren und niemals einen Strahl aus höheren Welten, das, was ich „Glück“ nenne, empfand; ohne Zweck für sich stirbt auch der, dessen ganzes Leben harde Arbeit war und der niemals ihren Segen spürte; und endlich ist auch dessen Leben ohne wahren inneren Wert, wer sich von Jugend auf als Herr dünkt und niemals die bessere Rute der Selbstzucht und den Adel des Dienens an sich erfuhr, sondern mit vollen Händen das, was niemals sein eigen war, unter die Menschen warf, in dem Glauben, als sei das des Lebens Kunst, des „Herrn menschen“ tieffinnigstes Geheimnis. — Darum glücklich Ihr, die Ihr sterben dürft mit einem festen Zweck vor Euren Augen: fürs Vaterland.

**Flensburg**, 16. August 1914.

Wer niemals den Ernst, den bitteren Ernst des Daseins empfand, und wiederum nie in seinem Glück alles um sich vergaß und sich als den Menschen dünkte, der hat nimmer gelebt! — Und das Bewußtsein dieser Wahrheit läßt mich froh sein über unsere Zeit, unsere große Zeit. Sie tüftet alles auf aus ihrem verträumten Dasein und tritt fordernd ins Haus und verlangt das Schönste. Keine Träne ändert den Lauf des Gescheids, kein Mutterherz kann ihren Sohn zurückhalten, alles reißt sie mit sich fort und stellt den Einzelnen unter das Gesetz des Staates, des alles Persönliche zurückhaltenden Gesamtwillens und der politischen Gerechtigkeit. Oder sollen wir zittern um unser Sein, wenn es ein höheres Sein gilt, das alles Individuelle enthält? Bringst Du es nur unter Sussen und Tränen fertig, das Liebste, was Du hast, zu lassen?

Man sagt: „Was soll nachher werden, wenn soviel tüchtige Leute unser Lande, der Familie entzogen werden? Muß es da nicht notwendig zurückgehen?“ Zweifellos ist dieses richtig: wieviel tüchtiges, wieviel gute, edle Gedanken, wieviel Familienglück liegt tot unterm fühlenden Rasen! Und doch — was würde die Antwort auf unser Sezen sein? „Wir haben

# Die Frage der Krebsbekämpfung

## Große Aussprache über ein wichtiges Problem auf dem Berliner Aerzte-Kongress

Berlin, 25. August.

Die Dienstag-Vormittagsitzung des III. Internationalen Kongresses für das ärztliche Fortbildungswesen in Berlin galt den Fragen der Krebsbekämpfung.

Ein großangelegtes „Kampfprogramm“ entwarf der Generalsekretär der Belgischen Gesellschaft zur Bekämpfung der Krebskrankheiten, Dr. Schraenen. Als erste, wichtigste, Forderung nannte er dabei die möglichst frühzeitige Erkennung des Krebses, und dazu gehört, wie Dr. Schraenen es nannte, ein aussgesprochener Kampfgeist des Arztes, der mit äußerster Geschwindigkeit auf jedes Vorhandensein krebsverdächtiger Zeichen achtet. Es ist notwendig, die gesamte Bevölkerung mit den Grundbegriffen der Krebskrankheit vertraut zu machen, ihr also zu zeigen, wie sich der Feind verbirgt und tarnen kann; den Ärzten, den Soldaten, eine ausreichende Ausbildung und Weiterbildung zu vermitteln; die Untersuchungsmöglichkeiten, die Beobachtungsstationen, auszugestalten; die eigentliche Behandlung, die Waffen der Chirurgie und der Strahlen-Heilkunde, sicherzustellen; die Nachbehandlung, die Nachhut entsprechend ihrer Wichtigkeit einzusehen, und schließlich die genügenden materiellen Mittel für diesen Kampf zur Verfügung zu haben — denn Kriegsführer kostet Geld. Und noch zwei weitere „kriegstechnisch“ wichtige Faktoren dürfen nicht außer acht gelassen werden, nämlich die Weiterentwicklung der wissenschaftlichen Krebsforschung, und, auf der anderen Seite, an der Front, die Ausgestaltung des Meldepewesens, der engen Führung zwischen praktischem Arzt, Spezialisten, Krankenhaus und wissenschaftlichem Forschungsinstitut. Den mit grossem Beifall bedachten Ausführungen Dr. Schraenen folgte ein Referat von Prof. Dr. Uller (Berlin), der als Generalsekretär des Reichsausschusses für Krebsbekämpfung ebenfalls die Bedingungen für eine erfolgreiche Krebsbekämpfung umriß und dieses Ziel als Gegenstand der Fortbildung darstellte.

Sodann kamen die einzelnen „Sektionsleiter“ zu Worte. Als Chirurg sprach Prof. Dr. König (Würzburg), als Pathologe Prof. Dr. Fischer (Rostock), als Statistiker Prof. Dr. Haubold (Berlin). Prof. König begann seine Ausführungen mit den Worten „Krebs ist heilbar“ und konnte im Verlaufe seines Vortrages mehrfach diese Tatsache mit anschaulichen Beispielen belegen, diese Tatsache, die gegeben ist, wenn — ja, und auf dieses „Wenn“ kommt es eben an. Und zu diesem „Wenn“ gehört eben die frühzeitige Erkennung der Krankheit, und dazu gehört wieder die gute Ausbildung des Arztes und dazu wieder die ärztliche Fortbildung. Prof. König betonte in seinem Referat die Wichtigkeit der „natürlich vorsichtshalber“ achteten.

Prof. Hüx (Schweiz) schilderte die Art der Durchführung des Kampfes gegen den Krebs in seinem Heimatland und betonte u. a. die guten Erfahrungen, die man in bezug auf Aufklärung und Vorbeugung mit einer Wanderausstellung und öffentlichen Vorträgen gemacht hat. Über diese Krebsbekämpfung in Griechenland berichtete Prof. Dr. Lambadaridis (Athen). Er forderte auch für sein Land den Ausbau einer solchen Organisation und in diesem Rahmen die Fortbildung des praktischen Arztes und die Aufklärung der Bevölkerung.

Nachdem noch Prof. Dr. Ull von seinen statistischen Untersuchungen über die Verteilung

gegebenen Hilfsmittel bei der Untersuchung, nämlich des Sehen-Könnens und Fühlen-Könnens, die oft, neben den „künstlichen“ Hilfsmitteln des Röntgenapparates usw., wertvolle Hilfsmittel darstellen. Prof. Fischer zeigte sodann, in welcher Weise und in welchem Umfang der Pathologe mit Hilfe seiner mikroskopischen Untersuchung an der frühzeitigen Erkennung des Krebsleidens beitragen kann und welche Förderungen die Lehre vom Krebsleiden durch die genaue anatomische Untersuchung an Krebsverstorbenen erfährt. Alle Fragen, die mit der Häufigkeit der Krebskrankungen, mit dem Erkrankungsalter, mit den Erfolgsaussichten bei dieser oder jener Behandlung usw. zusammenhängen, können schließlich nur durch statistische Berechnungen beantwortet werden. Und zwar durch zuverlässige Statistiken. Prof. Haubold zeigte die notwendigen Voraussetzungen für eine solche Zuverlässigkeit und gab damit den einzelnen ärztlichen Disziplinen wichtige Anregungen für ihre zukünftigen Untersuchungen. Ein Ergebnis der Statistik darf man wohl schon jetzt als feststehend ansehen: Die Krebsbedrohung des einzelnen Menschen hat in der letzten Zeit nicht zugenommen, wohl aber die Krebsbedrohung der Völker, und zwar dadurch, daß die Völker in ihrem Altersaufbau älter geworden sind.

Nachdem am Vormittag noch Prof. Dr. Schröder (Leipzig) über die besonderen Pflichten des Arztes bei der Betreuung von Frauen, die an krebsverdächtigen Erscheinungen leiden, und über die bisher erreichten sehr beachtlichen Erfolge bei der operativen und Strahlenbehandlung der Krebskrankung der Frau berichtet hatte, sprach zu Beginn der Nachmittagsitzung Prof. Dr. Reding (Brüssel) über die Fragen der Verhütung des Krebses. Er forderte u. a. die Beachtung der Ergebnisse, die die Erforschung über die „künstliche“ Entstehung des Krebses gezeigt hat, bei der Herstellung und Verordnung von Arzneimitteln. Auch auf manche Gewohnheiten, wie übermäßigen Tabakverbrauch, gewisse Ernährungsunsitten, Nichtbeachtung chronischer Entzündungen usw., soll der Arzt bei seinen Patienten „vorsichtshalber“ achteten.

Prof. Hüx (Schweiz) schilderte die Art der Durchführung des Kampfes gegen den Krebs in seinem Heimatland und betonte u. a. die guten Erfahrungen, die man in bezug auf Aufklärung und Vorbeugung mit einer Wanderausstellung und öffentlichen Vorträgen gemacht hat. Über diese Krebsbekämpfung in Griechenland berichtete Prof. Dr. Lambadaridis (Athen). Er forderte auch für sein Land den Ausbau einer solchen Organisation und in diesem Rahmen die Fortbildung des praktischen Arztes und die Aufklärung der Bevölkerung.

Nachdem noch Prof. Dr. Ull von seinen statistischen Untersuchungen über die Verteilung

ja das Schönste im Leben erfahren; denn nicht sterben wir für uns allein, für unser kleines enges Ich — wir sterben für Euch! Darum gilt jetzt: Ihr für uns! Was wir der Welt nicht sein könnten, weil wir ihr nicht dienen durften fernher hin mit unseren Gedanken, Werken und unserer Liebe, diese große Aufgabe haben wir in Eure Hände gelegt! Doppelt angestrengt müßt Ihr arbeiten und alle Eure Kräfte zur Entwicklung bringen, wollt Ihr den Gegenwartswerten treu bleiben und das, was wir mit unserem Blute erkauft, erhalten.“

Hans Schmidt, Leutnant d. R., geb. 30. Januar 1886 in Karlsruhe, gest. 1. Juni 1916 in der Champagne.

31. November 1915.

Wir brennen in unsern Unterständen, die vorläufig erst Löcher sind, außer der Holzkohle die meistens nicht vorhanden ist, gewöhnliches Holz. Das ist nun immer ein kleiner Prozeß, bis es richtig brennt. Es liegt auf dem kleinen Deschen, das Papier oder Stroh unten dran brennt, aber das Holz will noch kein Feuer fangen. Es schwelt und ruht und raucht, heißt in die Augen und benimmt den Atem, bis es endlich so heiß geworden ist, daß es Feuer fängt und auf einmal in klarer, reiner Flamme lichterloh brennt. Beim häufigen Zusehen fiel mir das Gedicht Goethes ein: „Gesang der Däuden in der Johannisnacht“ (oder ähnlich der Titel)

Die Flamme reinigt sich vom Rauch,  
So reinige unsern Glauben!

Ich habe das Bild nie verstanden, nur beim offenen Holzfeuer geht es einem auf, wie in der Johannisnacht. Ich muß denken, daß ich auch in der Zeit, in der ich im Krieg bin, der Flamme gleiche, die sich vom Rauch gereinigt hat oder sich noch reinigt. Nicht im Sinne der Frömmigkeit, sondern des klaren, bestimmten, reinen Lebens. Auch in guter Absicht ist der Mensch in jungen Jahren nur eine schwelende Flamme. Auch was gut ist, tut sich nicht vor. Hemmungen, die vom späteren Standpunkt aus unerlässlich sind, hindern die Flamme, rein zu brennen, den Menschen, er selbst zu sein. Wer kann nun sagen: heute bin ich, gestern war ich's noch nicht? Die Flamme ruht und schwelt immer wieder, aber sie reinigt sich vom Rauch. Sie reinigt unser Leben.

Warum ich gerade in dem Zusammenhang davon schreibe? Weil die Entwicklung, die Vermählung die wunderbare Folge des Krieges ist und gerade auch des Umganges mit den Mannschaften. Die ständige Notwendigkeit bestimmt, klar, kurz, gerecht zu sein, jeden Fall, jeden Mann sofort zu durchschauen, ist erzieherischer als man denkt. Die Einwirkungen der Todesnähe, die Kameradschaft in Gefahr, alles kommt dazu, kurz, mir will scheinen, die Flamme brennt reiner, lauter, wärmer als früher. Ich bin mir dessen in innigem Glücksgefühl bewußt, glaube aber nicht, daß es gut ist, mehr davon zu schreiben. Ich verstehe aber jetzt auch das andere

der Krebshäufigkeit in Stadt und Land in Estland und der Art der Krebsbekämpfung und Behandlung berichtet hatte, gab Dr. Kitter ein sehr anschauliches Bild von der Entwicklung und den heutigen Möglichkeiten des Films im Rahmen der ärztlichen Fortbildung. Seinen mit lebhaftem Beifall aufgenommenen Ausführungen folgte die Vorführung mehrerer Filme.

## Deutsche Vereinigung Mitgliederversammlung in Barcin

Die Mitgliederversammlung in Barcin in der letzten Woche gestaltete sich für die Volksgenossen aus Barcin und Umgebung zum wahren Erlebnis. Mit einem Lied aus der Bewegung wurde die Versammlung durch Bg. Reiter eröffnet. Kam. Trudering-Bromberg sprach über Sinn und Zweck unserer Delegiertentagung.

Unsere Delegiertentagung ist immer mehr eine Zusammenfassung unserer besten völkischen Kräfte geworden. Sie gibt unserer einheitlichen Willensrichtung Ausdruck und ist eine mächtige Kundgebung für Volkstum und Heimat. Die diesjährige Tagung in Bromberg soll alles bis jetzt dagewesene übertreffen. Aus allen Gebieten des Landes werden unsere Volksgenossen zusammenströmen, um weitere Treue zu Volk und Heimat zu befunden. So soll die diesjährige Vertreterversammlung unserer Tag sein, unser deutscher Tag.

Die zahlreichen Meldungen zur Teilnahme an der Delegiertentagung waren ein Beweis dafür, daß auch die Ortsgruppe Barcin bereit ist an diesem Tage teilzunehmen. Im weiteren Verlauf des Abends wurde mit jung und alt eifrig das deutsche Lied gepflegt und auf die Bedeutung derselben hingewiesen. Und als die Jugend zum Schluss unsere alten Volkstänze tanzte, da sahen die „Alten“ rings herum — und an ihren schmunzelnden Mienen und an den frohen Augen konnte man erkennen, daß die Freude und Beweglichkeit der Jugend sie an ihre eigene Jugendzeit erinnerte.

Mit einem Schlukreis und -lied, das alle gemeinsam mitsang, wurde der Abend geschlossen.

Diese Mitgliederversammlung hat bewiesen daß auch die D.G. Barcin wieder mit frischer Kraft an die Arbeit geht.

## Gerade jetzt

müssen Sie regelmäßig die Zeitung lesen, damit Sie laufend über die spannenden Ereignisse in der Welt unterrichtet sind. Bestellen Sie deshalb sofort bei Ihrem Briefträger oder zuständigem Postamt das

## Posener Tageblatt

für September.

Wort Goethes, nach dem der Beruf des Offiziers der schönste ist auf der Welt.

Sieht Du, Mutter, leben, reine Flamme sein ist das Wichtigste auf der Welt, und das ist mehr und wichtiger, als lange leben und dabei schwelen. Und deshalb habe ich auch gerade in diesen Stimmungen und in diesem Bewußtsein am wenigsten Bangen vor dem Tode, und es kommt mir auch praktisch nicht nur theoretisch, schön vor, inmitten meiner Leute zu fallen. Wollen wir hier glücklich leben, so müssen wir jeden Augenblick auf irgendwie tödliches Eisen gefaßt, bereit sein, und wir sind es auch. Und Ihr zu Hause tut gut daran, ebenso zu denken, und alle Eure Ansprüche auf uns, so lange wir draußen sind, aufzugeben. Kommen wir zurück, so ist das Leben so wohl für uns wie für Euch ein kostliches Geschenk Gottes.

Füssler Mattern.

Frankreich, den 17. Juli 1915.

Ich habe das Paket erhalten, wofür ich Ihnen und Ihrer Frau Gemahlin den besten Dank ausspreche. Denn Tabac hatte ich auch nicht mehr, und wenn man eine halbe Nacht Wache halten muß, dann ist es sehr schön, wenn man bisschen rauchen kann. Denn wir müssen die halbe Nacht Wache halten und die halbe Nacht schlafen, wenn kein Angriff kommt, was aber öfters passiert, denn die schwarzen Hunde sind mächtig Blutdürstig. Und die Artillerie ist nicht zu verachten, und dann erst die Mienen! Die sind noch gefährlicher als die Artilleriegeschosse, denn das sind sogenannte Dinger wie ein III. Tr. Schwein ohne Beine und recht lange Schnauze und die Bohren sich in die Erde. Dann gehen die mit mächtigen Krallen auseinander und alles was 20 m im Umkreis ist, das ist Tod oder verstümmelt. Das sind die eine Sorte: Dann gibt es noch ganze Runde Kugeln, die sind ungefähr so wie ein Zentner Gewicht, doch ohne Griff. Diese sind auch Mienen, geben aber nicht so tief in die Erde und verschütten auch deshalb nicht so viel. Die dritte Sorte sehen aus wie Bier Achtel. Sind auch so groß wie ungefähr ein Achtel von 30 Liter. Diese vernichten alles von 50 m im Umkreis durch ihre schweren Ladungen, lassen sich aber nicht so weit werfen, weil sie zu schwer sind. Dann sind diese und die Schweineform zu sehen, wenn sie kommen, wo hin gegen die kleinen nicht zu sehen sind und dadurch gefährlich sind. Die sind bloß zu hören wie auch jedes Artilleriegeschoss und die Gewehrkugel summen in der Luft wie Bienen in einem Blumengarten bei einem Sommertage. Vorgestern sind wieder 3000 gefangen genommen, und auch so viel nach jenseit befördert. Ich habe schon gedacht, daß ich nicht mehr wieder käme, aber jetzt Hoffe ich doch wieder, wenn Friede ist und bin Gesund, dann komme ich Ihnen noch mal besuchen und erzähle Ihnen noch mehr und wenn ich nicht mehr schreibe, dann bin ich Tod. Soll schreibe ich dann und wann. Nun muß ich schlafen, denn die Augen fallen zu und nachher muß ich wieder auf Wache. Mit vielen Grüßen an Ihre Frau und Kinder und einen schönen Gruß aus weiter Ferne sendet Ihnen der Füssler Mattern.

(Schluß folgt.)



menge eingeleitet. Der Nachmittag war dann ausgefüllt mit Freilübungen der Damenriege aus Militärs und Iduny, sowie Geräteturnen der Männerriege aus Militärs und Kobylin. Die Radfahrriege des Turnvereins Kobylin beschloß die Vorführungen mit einem Reigen und Radballspiel. Eine besondere Freude war es diesmal, Turner und auch Gäste aus dem Reich begrüßen zu können, doch war es ihnen nicht lange vergönnt, hier zu weilen, da sie schon vor 8 Uhr die Grenze überschreiten mußten. Der Tanz hielt die Anwesenden bei fröhler Stimmung und guter Musik etliche Stunden beisammen.

### Czarnków (Czarnikau)

#### Eigenartiges Standgericht

Üg. Auf den Wiesen bei Miala landete in vergangener Woche ein Geschwader von 190 Störche mit weiß-schwarzem Gefieder, nur einer war darunter, der seltsamerweise ein ganz weißes Federkleid trug, und dieses wurde sein Verhängnis. Der weiße Storch erregte bei seinen Reisegefährten eine gewisse Unruhe, und die Störche traten zu einer Beratung zusammen, um über das Schicksal des sonderbaren Weggenossen zu entscheiden. Dieses Urteil war für letzteren verhängnisvoll. Es wurden einige der kräftigsten Störche ausgewählt, die den weißen Bruder zum Kampfe forderten, und unter den Schnabelhieben seiner Gegner brach er tot auf dem Kampfplatz zusammen. Nachdem dieses eigenartige Standgericht vollzogen war, starnte das gesamte Storchgeschwader und flog in südwestlicher Richtung davon.

Üg. Besuch des Wojewoden. Am Sonnabend vergangener Woche war der Posener Wojewode, Oberst Maruszewski, in Begleitung von Vertretern der Staats-, Forstdirektion und der Großpolnischen Landwirtschaftskammer zu einer Inspektionsreise hier eingetroffen. In Begleitung des Kreisstarosten wurde u. a. auch Filehne besucht, wo der Wojewode eine Arbeitslosendelegation empfing. Der Wojewode nahm die hiesige katastrophale Wirtschaftslage zur Kenntnis und hat Abhilfe nach Möglichkeit zugesagt. Am Sonntag fuhr er mit dem Dampfer nach Ush weiter.

### Wagrowiec (Wongrowic)

dt. Verschönerung des Straßenbildes. Der Holzaun der Volkschule in der Bahnhofstraße, der bereits seit langer Zeit erneuerungsbedürftig war, ist dem Abbruch zum Opfer gefallen, um einem neuen aus Zementblöcken Platz zu machen.

### Koźmin (Koschmin)

ak. Blutige Schlägerei beim Erntefest. Beim Erntefest auf dem Rittergut Orla kam es gegen 1 Uhr nachts zu einer Schlägerei, die furchtbare Folgen hatte. Der 27jährige Jan Jaruzel, der aus Frankreich zurückgekehrt war, stach dabei mit einem 15 Zentimeter langen Dolch auf seine Gegner ein und verwundete Jan Picz durch zwei tiefe Stiche in den Leib und einen weiteren Stich in die Schläfe, Anton Picz durch zwei Stiche in den Rücken und einen in die Schulter und Leon Konieczny durch einen tiefen Stich in die rechte Brustseite. Die Verwundeten wurden zu Dr. Synoradzki nach Koschmin geschafft, der ihre Überführung ins Krankenhaus anordnete. Hier ist Jan Picz inzwischen seinen Verlebungen erlegen. Er hatte das Bewußtsein nicht wiederlangt. Der Gesundheitszustand des Leon Konieczny ist besorgniserregend. Der Täter flüchtete nach Hause, wo er von der Polizei festgenommen wurde. Er ist selbst verwundet. Auf Anordnung des Untersuchungsrichters wurde er nach Ostrowo überführt.

ak. Wegen veruntreuter Gemeindeländer wurde der ehemalige Gemeindevorsteher von

# Sport vom Tage

## Heute Louis gegen Farr

In New York wird nun am heutigen Donnerstagabend (nach unserer Zeit Freitag früh gegen 3 Uhr) im Yankee-Stadion der Kampf Louis-Farr stattfinden. In amerikanischen Fachkreisen erblüht man in dem englischen Schwergewichtsmeister keinen vollwertigen Gegner für Joe Louis. Man hat außerdem noch Schmelings überlegene Kampfesführung gegenüber dem Mulatten allzu deutlich in Erinnerung und ist daher der Meinung, daß ein ernster Weltmeisterschaftskampf ohne den deutschen Meister undenkbar ist. Aus diesem Grunde trägt der Kampf, unter welchem Kennzeichen er auch abrollen möge, doch nur das Ge-

präge einer Ausscheidung. Offiziell zwar geht die Begegnung als Weltmeisterschaftskampf in Szene, aber die IBA erkennt ihn als solchen nicht an. Sie nimmt damit den Standpunkt des "British Board of Control" ein, während die andere englische Boxsport-Körperschaft, die "National Union of Boxers", erklärt hat, daß Louis und Farr um die Weltmeisterschaft kämpfen werden. Die ganze Situation wirkt ein großes Licht auf die Verworrenheit im Berufssport. Immerhin, der Ausgang des Treffens wird die Sachlage klären. Wer auch von den beiden Gegnern gewinnt — Louis oder Farr —, wird sich vor die Aufgabe gestellt sehen, mit Max Schmeling um den Titel eines Schwergewichts-Weltmeisters zu kämpfen. Da wird es kein Ausweichen geben.

## METROPOLIS

Vorstellungen 4,45, 6,45, 8,45.

der geniale Wallace Beery im Film

## „Der unnütze Brotesser“

Heute, Donnerstag, zum letzten Male: „Und Du, mein Schatz, fährst mit“.

Trzecianów, Franciszek Dolatowski, vom Ostrowoer Bezirksgericht zu 6 Monaten Gefängnis verurteilt. D. hatte während seiner Amtszeit 392,04 Złoty veruntreut. Ihm wurde ein Strafausschub von 3 Jahren gewährt.

### Leszno (Lissa)

k. Beschlagnahme verbotener Schriften. Auch in unserer Stadt gibt es einige sogenannte "Bibelforscher", die besonders in der letzten Zeit eine rege Tätigkeit entfaltet hatten. Auf Veranlassung der Staroste ist nun in einigen Wohnungen unserer "Bibelforscher" eine Revision durchgeführt worden, bei der verschiedene in Polen verbotene Schriften der Beschlagnahme verfielen. Man hat ferner festgestellt, daß die "Bibelforscher" sogar Schallplatten mit Predigten nach Lissa gebracht hatten und hier dieselben abhörten.

### Jutrosin (Jutroschin)

Einzelheiten über den Mord.

Über den in Jutroschin verübten Raubmord, worüber wir gestern kurz berichteten, erfuhren wir noch nachstehende Einzelheiten. Frau Cieslinska, eine fast 70jährige Witwe, die allein wirtschaftete, wurde durch mehrere Schläge auf den Kopf mit einem stumpfen Gegenstand getötet. Der oder die Täter durchsuchten darauf die Wohnung nach Geld oder Wertgegenständen und nahmen sogar die Ohrringe aus den Ohren der Toten. Dann gossen sie eine Flasche Spiritus in die Wohnung und zündeten sie an. Das Feuer breitete sich jedoch nur langsam aus. Kurz vor 6 Uhr morgens wurde der Brand entdeckt und von der Feuerwehr bald gelöscht. Bei den Löscharbeiten wurde die Leiche gefunden und von der Staatspolizei sichergestellt, bis die Gerichtsbehörde eintraf. Die in großem Rahmen eingeleitete Untersuchung hat scheinbar schon Spuren aufgedeckt, doch werden Einzelheiten nicht bekanntgegeben. Auch der Herr Kreisstarost begab sich persönlich an den Tatort. Eine große Beute dürften die Räuber kaum gemacht haben; denn man fand in der Wohnung der C. Wertpapiere über 15 000 Złoty.

### Grodzisk (Grätz)

an. Ein allgemeiner Jahrmarkt für Rindvieh, Pferde, Schweine und Kramwaren findet hier am Dienstag, dem 31. August d. J., statt.

### Bydgoszcz (Bromberg)

Neues Opfer der Vermessungstürme. Die an der Stadt in geradezu erstaunlich hoher Zahl errichteten Vermessungstürme scheinen die männliche Jugend direkt zu Aletterkunststücken zu reizen. Während kürzlich, wie wir bereits meldeten, ein Knabe von einem dieser Türme am Platz des früheren Bismarckturmes abstürzte, um lebenslänglich ein Krippel zu bleiben, ist jetzt der 10jährige Edmund Rentowski (ul. Okopa 6) auf dem Turme am Ende der ul. Grunwaldzka während eines Wettkampfs ausgeglitten, um auf der Straße tot liegen zu bleiben. Während des Sturzes versuchte der Knabe sich an einem Balken festzuhalten, was jedoch nicht glückte. — Eine diesbezüglich mangelnde Belehrung der Kinder seitens der Lehrer sowie die Gleichgültigkeit vieler Eltern tragen Mißschuld an den vielen Unfällen dieser Art.

### Toruń (Thorn)

#### Ein blutiges Liebesdrama

spielt sich in der Parkstraße 16 in Podgorz bei Thorn ab. Bei dem Wächterepaar Cierpialowski war, wie in letzter Zeit fast ständig, der verwitwete 30 Jahre alte Arbeiter Krolewczuk zu Besuch, von dem die Nachbarschaft auf Grund von Beobachtungen meinte, daß er in näheren Beziehungen zu Frau C. stünde. Nach einer lauten Aussprache erwölkte plötzlich ein scharfer Knall, dann wurde wieder alles ruhig, und Nachbarn sahen C. das Haus verlassen.

Am nächsten Morgen wurde C. von einem Arbeitskollegen aufgesucht, den die Frau aber nicht eintreten lassen wollte. Da er jedoch schon etwas von dem nächtlichen Vorfall gehört hatte, drang er einfach in die Stube ein und fand hier C. mit einer Schußverletzung im Rücken vor, so daß ihm das Sprechen unmöglich war. C. schrieb auf einen Zettel, daß er mit seiner Frau Streit gehabt und C. auf ihn geschossen habe. Der Kollege begab sich mit dieser Karte schleunigst zur Polizei, die C. festnahm, während der Vermundete in das ehem. Diakonissenkrankenhaus in Thorn-Młocin transportiert wurde. Dank einer sofort vorgenommenen Operation hat sich sein Zustand erheblich verbessert, so daß keine Lebensgefahr mehr besteht.

## Hochwasser der Ise

Landskron, 26. August.

Am Mittwoch überschwemmte das Hochwasser der Ise das Gelände der landwirtschaftlichen Schauanstalt und eines Teils der Gewerbeschau. Die Schauspieler konnten ihre Buden, von denen die meisten bis zu einem halben Meter unter Wasser gesetzt wurden, nicht schnell genug räumen. Auch die große Wirtsbude wurde vom Hochwasser betroffen, und ebenso drang das Wasser in die Hallen 3, 4 und 5 der Ausstellung. In der Freilandschau wurden viele landwirtschaftliche Maschinen bis zu einem halben Meter von der Wasseroberfläche überflutet. Damit erlebte Landskron das erste größere Hochwasser seit der bekannten folgenschweren Überschwemmung im Jahre 1899.

## Der Spaß des Sowjetchauffeurs

Wie aus Moskau gemeldet wird, hat sich in Nowosibirsk ein schweres Kraftwagenunglück ereignet, dem ein Anzahl Kinder zum Opfer gefallen ist. Zu einer Veranstaltung wurden 26 Kinder in einem Lastkraftwagen befördert. In einer Kurve überschlug sich der Wagen, und

## Farbenfilm „Deutschland“

Der letzte Tag des zweiten Abschnittes der Filmkunstschau war dem Farbenfilm gewidmet. Am Nachmittag wurde vor einem sehr zahlreichen Publikum in Anwesenheit namhafter Vertreter des internationalen Filmwesens der nach dem Berthon-Siemens-Verschluß hergestellte Farbenfilm "Deutschland" mit sehr starkem Erfolg uraufgeführt. Vorher wurde das Farbenfilmverfahren in einem kurzen gedrehten Vorspiel erläutert. Der Hauptfilm zeigte in loser Aneinanderreihung Bilder aus der deutschen Landschaft, von Arbeit und Technik, vom Leben und Schaffen des Volkes. Meistens rauschte bei offener Szene starker Beifall durch den Saal. Technisch bedeutet dieser unter der Leitung von Sven Noldan hergestellte Film ohne Frage einen bedeutenden Fortschritt, weil das angewandte, nach dem Dreifarbensystem arbeitende Verfahren bei der Wiedergabe eine weitaus größere Naturlähnlichkeit als bisher ermöglicht. Besonders hervorzuheben ist, daß die farbigen Bilder eine außerordentlich große Tiefe wirken besitzen. Vom künstlerischen Standpunkt aus kann das Problem des Farbenfilms aber noch keineswegs als gelöst betrachtet werden; erst die über das Versuchsstadium hinausgehende Weiterentwicklung wird in dieser Hinsicht klarheit schaffen können.

Der Präsident der Internationalen Filmkunstschau, Graf Wolpi, richtete an Reichsminister Dr. Goebbels und an Carl Friedrich von Siemens Telegramme, in denen er seine große Anerkennung für den Film "Deutschland" ausspricht.

Über den Vorfall wird die von der Polizeibehörde eingeleitete Untersuchung wohl noch weitere Einzelheiten bringen.

### Tczew (Dirschau)

Zur letzten Ruhe. Die irdische Hülle des verstorbenen Tierpräparators Hermann Lubowski ist auf dem evangelischen St.-Georg-Friedhof beigesetzt worden. Unter den zahlreichen Trauergästen sah man auch die in Dirschau zu Besuch weilenden Marienburger. Superintendent Sarthausen hielt eine zu Herzen gehende Grabrede. Zahlreiche Kränze und Blumengeschenke zeugten von der Wertschätzung, die man dem Entschlafenen entgegenbrachte hat.

Das sechste Opfer der Weichsel. Beim Baden in der Weichsel in Dirschau-Gardin extranierte der 12 Jahre alte Sohn Josef des Eisenbahners Brodnicki aus Dirschau. In der Nähe wohnende Fischer konnten die Leiche des Knaben bald danach bergen. Somit hat die Weichsel in Dirschau in diesem Jahre ihr sechstes Opfer gefordert.

### Starogard (Stargard)

Glashütte erheblich bestohlen. Die Direktion der Glashütte stellte fest, daß sie ein raffiniertes Dieb seit längerer Zeit systematisch bestahl. Während der Abschuß vom Vorstadtbahnhof zur Glashütte verschwand Kohle und Bruchglas. Nach längeren Beobachtungen wurde als Dieb Anton Pawlowicz aus Stargard auf frischer Tat, als er 1000 kg Bruchglas stehlen wollte, ergrappt. Die Hütte wurde um 10 Tonnen Kohle im Werte von 390 Złoty und ungefähr um sechs Tonnen Bruchglas im Werte von 330 Złoty geschädigt. Die Angelegenheit wurde der Polizei übergeben.

## Empfang der siegreichen Flieger

Rom, 25. August.

Den Siegern im großen Lustreinen Ostres-Damaskus-Paris wurde auf dem Flughafen Littorio am Mittwoch abend ein wahrhaft triumphaler Empfang bereitet. Die 10 000 begrüßten die Römer, vor allem die sportbegeisterte Jugend, die italienischen Siegerflugzeuge. Mussolini hatte es sich nicht nehmen lassen, die erfolgreichen Flieger persönlich willkommen zu heißen.

## Ein Blick auf kommende Filme

Das Kino "Apollo" beginnt am heutigen Donnerstag mit der neuen Saison und hat als Aufstall eine polnische Komödie gewählt, die sich "Eine Treppe höher" befindet und in der Bodo, Grossowina und Orwid die Hauptrolle spielen. Im Kino "Metropolis" wird zur Saisoneröffnung ein amerikanischer Film gegeben, der den Titel "Der unnütze Brotesser" trägt und dem bekannten Schauspieler Wallace Beery Gelegenheit gibt, seine Darstellungskunst zu zeigen.

Im weiteren Spielplan der beiden genannten Kinos finden wir unter den angekündigten polnischen Filmen den Film "Halafa", der nach der bekannten Moniuszko-Oper gedreht worden ist. Die Rolle des Jontef spielt der berühmte Tenor Wladyslaw Ladis, Kiepuras Bruder. In diesem Film tritt auch die bekannte polnische Sängerin Ewa Bandrowska auf. Es wirken das Ballett der Warschauer Oper und das Orchester der Warschauer Philharmonie mit. Dem Film "Kurpfuscher" liegt ein Werk von Dolega-Mostowicz zugrunde. Ein weiterer Film hat die Zeit des Kosciuszkau-Aufstandes zum Gegenstand und trägt den Titel "Kosciuszko bei Racławice". Die Hauptrolle spielt Tadeusz Bialoszczynski. Ein Thema aus der polnischen Geschichte behandelt ferner der Film "Die Aluanen des Fürsten Poniatowski".

In diesem Zusammenhang sei die polnische Synchronisierung des Filmes "Der Ritt in

die Freiheit" erwähnt, der im vergangenen Sommer von der "Ufa" unter Mitwirkung eines polnischen Ulanenregiments nach einer Episode aus dem November-Aufstand von 1830 gedreht worden ist. In den Hauptrollen stehen Willy Birgel, Viktor Staal, Hansi Knotek und Ursula Grabley.

Das deutsche Filmschaufenster ist ferner mit dem Tobis-Film "Der Herrscher" vertreten, der erst in diesen Tagen auf der Filmkunstschau in Wien mit ganz großem Erfolg gezeigt wurde. Die Hauptrolle spielt Emil Jannings, den wir viele Jahre nicht gesehen haben. Dann wollen wir den Film "Zauber der Bohème" erwähnen, in dem zum ersten Male Kiepura und Marta Eggerth zusammenspielen. Ein weiterer deutscher Film ist das "Hoffkonzert" mit Marta Eggerth und dem holländischen Tenor Johannes Heesters. Der von Richard Eichberg gedrehte Film "Das indische Grabmal" nimmt das Thema eines stummen Serienfilms wieder auf, der seinerzeit zu den Meisterwerken gehörte.

Amerika ist u. a. durch den historischen Film "Frau Walerowska" mit Greta Garbo und Charles Boyer, durch den Film "Das gelobte Land" mit Paul Muni und Luise Rainer und den Liebesfilm "Wenn der Flieger blüht" mit der berühmten Sängerin Macdonald und Nelson Eddy vertreten.

Das ist aber nur ein Ausschnitt aus dem kommenden Spielplan; weitere Filme werden von der Direktion nicht verraten.

Eine Panik entstand am Dienstag abend an dem dicht bevölkerten Badestrand des Badeortes Shanklin auf der Insel Wight, als sich von einem dort monatrierenden Bomberflugzeug eine Rauchbombe löste. Die Badegäste stoben in dem Glauben, daß es sich um eine echte Bombe handle, schreiten nach allen Richtungen auseinander. Hunderte von Frauen verfielen in hysterische Anfälle. Die Rauchbombe fiel unter starfer Rauchentwicklung in einen Garten und brannte dort langsam aus. Erst nach Stundenlangen Bemühungen gelang es, die aufgeregten Badegäste zu beruhigen.

## Getreidepreisspiegel an Polens Börsenplätzen

Nachstehend bringen wir eine Tabelle über Getreidepreise am 23./24. 8. 1937 pro 100 kg loco Waggon am Grosshandel-Börsenplatz:

	Warschau 24. 8.	Lodz 24. 8.	Posen 24. 8.	Bromberg 24. 8.	Kattowitz 24. 8.	Krakau 23. 8.	Wilna 24. 8.	Lemberg 24. 8.	Lublin 24. 8.	Równe 24. 8.
Einheitsweizen . .	—	—	32.25—32.50	30.75—31.25	30.00—30.50	31.00—32.00	—	31.00—32.00	29.25—29.50	—
Einheitsweizen, neu	32.00—32.50	—	—	—	—	—	31.00—31.25	—	—	32.00—32.25
Sammelweizen . .	—	—	—	—	—	—	29.00—30.00	28.50—28.75	—	—
Standarddrogen I neu	24.50—25.00	24.50—24.75	22.50—22.75	23.00—23.25	24.50—25.00	—	23.50—24.25	23.25—23.50	—	24.25
Standarddrog. II neu	—	—	—	—	—	—	23.00—23.50	23.00—23.25	—	23.50—23.75
Standarddrog. III neu	—	—	—	—	—	—	24.00—24.25	—	—	21.50—21.75
Standardhafer I . .	—	—	21.50—22.00	—	—	21.25—21.75	—	20.75—22.00	19.25—19.50	—
Standardhafer I neu	22.00—22.50	—	—	18.25—19.00	18.50—19.00	—	19.50—20.00	19.00—20.00	18.50—18.75	20.50—21.00
Sammelhafer . .	21.50—22.00	—	—	—	—	20.75—21.25	—	—	—	17.75—18.25
Standardhafer II neu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Braunerste . .	—	—	—	—	19.50—20.50	—	—	—	22.00—24.00	—
Mahlgerste neu . .	20.75—21.25	—	—	—	—	21.50—22.00	—	—	—	21.00
Mahlgerste . .	—	—	19.50—20.50	17.50—18.00	—	20.50—21.00	19.75—20.00	18.00—19.00	18.00—18.25	17.50—18.00
Futtergerste . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rotklee . . 97%	125.—135.	—	—	—	—	—	—	—	—	180.—190.
Weissklee . . 97%	180.—195.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wicke . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peluschen . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Viktoriaerbsen m. S.	28.00—29.50	28.00—32.00	23.00—25.00	23.00—25.00	29.00—30.00	30.00—32.00	—	—	—	—
Felderbsen m. S.	26.00—27.00	27.00—28.50	—	21.00—22.00	—	—	—	—	—	—
Wintertraps . .	60.00—61.00	61.50—63.50	55.00—57.00	56.00—58.00	—	59.50—60.50	—	59.25—59.75	57.00—58.00	58.00—59.00
Bohnen . .	—	—	37.00—38.00	—	—	31.00—32.00	—	—	—	30.00—31.00
Sommerrübsen . .	—	—	—	—	—	—	—	53.50—54.00	—	52.00—53.00
Leinsamen . .	44.00—45.00	46.00—47.00	—	40.00—42.00	—	—	40.50—41.75	—	—	42.00—43.00
Blaulupine . .	15.75—16.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gieblupine . .	16.50—17.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Speisekartoffeln . .	—	6.25—6.75	—	—	—	—	—	—	—	—
Weizenkleie grob . .	19.00—19.50	16.50—17.00	18.00—18.25	18.50—18.75	17.25—17.75	—	—	16.00—16.25	17.75—18.00	16.50—17.00
Weizenkleie mittel . .	18.00—18.50	16.25—16.75	17.25—17.50	18.00—18.25	16.75—17.25	15.75—16.00	—	15.25—15.50	16.75—17.50	15.50—16.00
Roggenkleie . .	16.50—17.00	15.75—16.00	16.50—17.00	16.75—17.00	16.50—17.00	15.50—16.00	15.00—15.75	14.50—14.75	15.00—15.25	14.75—15.00
Leinkuchen . .	25.00—25.50	25.50—26.50	25.25—25.50	25.00—25.50	25.00—25.50	—	—	23.50—24.00	—	—
Rapskuchen . .	21.00—21.50	21.50—22.50	20.25—20.50	20.50—21.00	19.25—20.00	—	—	17.50—18.00	21.00—22.00	—
Sojaschrot . .	28.50—29.00	27.50—28.50	27.00—28.00	26.50—27.00	30.50—31.50	28.50—29.00	—	—	—	—

abschnitt des Vorjahres die Umsätze mit Italien, die zu Beginn des Jahres 1936 noch durch die Sanktionspolitik gehemmt waren. — Im Verkehr mit den weniger wichtigeren Handelspartnern Polens zeigen die Umsätze mit der Sowjetunion eine sehr ungünstige Entwicklung. Sowohl die Einfuhr wie die Ausfuhr Polens gegenüber diesem Lande ist rückläufig. Doch während die Einfuhr im 1. Halbjahr 1937 gegenüber dem gleichen Zeitabschnitt des Vorjahres nur von 6,2 Mill. Zloty auf 5,9 Mill. Zloty abgenommen hat, ist die polnische Ausfuhr gleichzeitig von 5,9 Mill. Zloty auf 1,7 Mill. Zloty zusammengeschrumpft. Dies hat seine Ursache darin, dass Polen seine Bezüge aus der Sowjetunion im Hinblick auf die Rohstoffversorgung seiner Industrie nur unschwer abdrosseln kann, während der Absatz seiner Waren nach der Sowjetunion auf immer grössere Schwierigkeiten stösst.

Die Besserung der polnischen Handelsbilanz im Verkehr mit den aussereuropäischen Ländern ist in der Hauptsache auf die günstige Entwicklung des Absatzes polnischer Waren nach den Vereinigten Staaten zurückzuführen. Doch auch verschiedenen anderen Ländern gegenüber, so vor allem im Verkehr mit Palästina und Brasilien, konnte eine Besserung der Handelsbilanz erzielt werden. Die Bemühungen Polens um die Steigerung seines Absatzes auf den überseischen Märkten werden im Hinblick auf den erhöhten Rohstoffbedarf in der nächsten Zeit verstärkt fortgeführt werden.

8proz. L. Z. (gar.) Tow. Kred. Ziemi. der Stadt Warschau 1924 70.00, 5proz. L. Z. Tow. Kred. der Stadt Warschau 1933 62.50—63.00.

Aktien: Tendenz — stetig. Notiert wurden: Bank Polski 104.00, Lilpop 51.00, Norblin 63.00, Ostrowiec Serie B 25.50.

## Die regionalen Veränderungen des polnischen Außenhandels

Im Zusammenhang mit der Erhöhung des polnischen Einfuhrbedarfs und den starken Veränderungen der Umsätze, die sich aus den Preissteigerungen ergeben haben, sind in der letzten Zeit auch starke Verlagerungen im Außenhandel Polens mit den einzelnen Länderegruppen und Ländern eingetreten. Hervor tritt vor allem eine unterschiedliche Entwicklung der Umsätze mit den europäischen und den aussereuropäischen Ländern. In den ersten Monaten des Jahres 1936 hatte sich der Handel Polens mit Übersee sehr unbefriedigend entwickelt; es war Polen trotz grosser Anstrengungen nicht gelungen, seine Ausfuhr nach den aussereuropäischen Ländern wesentlich zu steigern, während es gleichzeitig seine Bezüge von dort zur Rohstoffversorgung der Industrie beträchtlich erhöhen musste. Hierin war schon in der zweiten Hälfte des Jahres 1936 eine Besserung eingetreten, die im laufenden Jahre weiter fortgedauert hat. So zeigt die Außenhandelsstatistik Polens für das 1. Halbjahr 1937 gegenüber dem gleichen Zeitraum des Vorjahres bei einer Erhöhung der Einfuhr aus den aussereuropäischen Ländern um rd. 47 Mill. Zloty gleichzeitig eine Steigerung um 55 Mill. Zloty. Dafür hat sich jetzt aber die Handelsbilanz gegenüber den europäischen Ländern, die 1936 eine günstigere Entwicklung aufzeigte, verschlechtert. Zwar erzielt Polen im Verkehr mit seinen europäischen Handelspartnern insgesamt immer noch einen beträchtlichen Ausfuhrüberschuss. Doch während im 1. Halbjahr 1937 gegenüber dem entsprechenden Zeitraum des Vorjahrs die Einfuhr aus den europäischen Ländern um rd. 89 Mill. Zloty angestiegen ist, konnte die entsprechende Ausfuhr kaum um 45 Mill. Zloty erhöht werden, so dass sich in dem betrachteten Zeitabschnitt der Ausfuhrüberschuss im Verkehr mit Europa von annähernd 139 Mill. Zloty auf wenig mehr als 85 Mill. Zloty verhindert hat. Wenn nun auch gleichzeitig der Einfuhrüberschuss im Verkehr mit den aussereuropäischen von 106 Mill. Zloty auf 98 Mill. Zloty vermindert werden konnte, so reichte dies doch nicht zum vollen Ausgleich der Verschlechterung der

Handelsbilanz gegenüber den europäischen Ländern aus.

Der Außenhandel Polens mit den wichtigsten Ländern (in 1000 Zloty):

	(1. Halbjahr)	
	Einfuhr	Ausfuhr
	1937	1936
Insgesamt	594 570	458 776
Europäische Länder	372 147	283 367
Grossbritannien	74 795	60 635
Deutschland	78 609	66 468
Belgien	25 829	17 106
Oesterreich	28 115	19 654
Niederlande	25 861	13 762
Schweden	17 041	11 851
Tschechoslowakei	20 344	16 135
Frankreich	19 470	22 773
Italien	16 425	4 830
Norwegen	10 918	7 056
Schweiz	6 350	12 248
Aussereuropäische Länder	222 423	175 409
Verein. Staaten	64 365	64 632
Argentinien	19 433	11 718
Brasilien	7 825	6 635
Aegypten	8 766	8 804
Britisch-Indien	22 327	15 573
Niederl.-Indien	8 853	5 294
Palästina	5 027	5 443
Australien	25 453	20 549
Neu-Seeland	5 188	3 029
Union von Südafrika	6 249	5 543
Mit Ausnahme der Schweiz hat Polen allen wichtigen europäischen Ländern gegenüber seine Umsätze gesteigert. Bedeutend	2 965	3 921

vom 26. August.

5% Staatl. Konvert.-Anleihe grösere Stücke . . . . . 61.00 G kleinere Stücke . . . . . 60.00 G

4% Prämien-Dollar-Anleihe (S. III) . . . . .

4½% Obligationen der Stadt Posen 1926 . . . . .

4½% Obligationen der Stadt Posen 1929 . . . . . 52.00 G

5% Pfandbriefe der Westpolnisch-Kredit-Ges. Posen . . . . .

5% Obligationen der Kommunal-Kreditbank (100 G.-zl) . . . . .

4½% umgestempelte Zlotypfandbriefe der Pos. Landschaft in Gold . . . . . 58.25 G

4½% Zlotypfandbriefe der Posener Landschaft, Serie I . . . . . 58.25 G

4% Konvert.-Pfandbriefe der Pos. Landschaft . . . . . 49.50+

Bank Cukrownictwa (ex. Divid.) . . . . .

Bank Polski (100 zl) ohne Coupon 8% Div. 36 . . . . .

Piechcin. Fabr. Wap. i Cem. (30 zl) . . . . .

H. Cegielski . . . . .

Luban-Wronki (100 zl) . . . . .

Cukrownia Kruszwica . . . . .

Tendenz: behauptet.

Wieder hat der Tod in unsere Verwaltung eine unausfüllbare Lücke gerissen.

Es starb in Bad Kissingen unser langjähriger Vorsitzender des Vorstandes

Herr Rittergutsbesitzer

# Ernst Lehfeldt

auf Powodowo

Seine stete und aufopfernde Mitarbeit in unserer Genossenschaft machen seinen Verlust für uns besonders schwer.

Wir werden ihm stets ein bleibendes Gedenken sichern.

## Molkereigenossenschaft Wolsztyn

Wolsztyn, den 25. August 1937.

Soeben erreicht uns die erschütternde Nachricht, daß unser hochverehrter Chef, der

Rittergutsbesitzer

# Ernst Lehfeldt

auf Powodowo (Lehfeld)

plötzlich und unerwartet in Bad Kissingen verschieden ist.

Der Verstorbene hatte stets ein offenes und gerechtes Herz und brachte jederzeit Verständnis für die Nöte seiner Angestellten auf.

Sein Gedenken werden wir stets in Ehren halten.

Powodowo, den 25. August 1937.

Die Beamten und Angestellten  
der Herrschaft Powodowo.

Das am 24. August 1937 erfolgte Hinscheiden unseres Herrn, des

## Rittergutsbesitzers Ernst Lehfeldt

ist für uns ein unerlässlicher Verlust.

Der Verstorbene hatte stets größtes Verständnis für unsere Nöte und seine Hilfsbereitschaft war uns oft eine große Stütze.

Sein Gedenken wird uns unvergesslich bleiben.

Powodowo, den 25. August 1937.

Die Handwerker, Böcke, Kutschler und Arbeiter  
der Lehfeldtschen Besitzung Powodowo u. Nialek Wielki.

Ihre Vermählung geben bekannt

Walter Kautz  
u. Frau Margot  
geb. Scholz

Biskupice, d. 26. August 1937.

Durch einen Unglücksfall starb plötzlich  
unser Mitarbeiter

## Erich Schlinke

Wir werden dem fleißigen und pflichttreuen Manne ein ehrendes Andenken bewahren.

Mleczarnia Poznańska  
Spółd. z o. o.

## Press-Stroh

läuft  
Häckselwerk Langfuhr  
Inh. Alois Loh, Danzig-Langfuhr.

# Kleine Anzeigen



H. Wojtkiewicz  
Nowa 11,

empfiehlt Damen-, Bett- und Kinderwäsche bekannter eigener, solider Ausführung (keine Fabrikware), sowie Trikotwäsche billigst.

Sommersprossen

gelbe Flecke,  
Sonnenbrand usw.

beseitigt unter Garantie

Axela - Crème

Dose 2 l.

Axela - Seife

z 1.

J. Gadebusch

Poznań, Nowa 7

## Teilhaber

## Möbel

A. Soschinski, Poznań, Woźna 10. Tel. 54-56.  
Lagerräume Wielkie Garbary 11.

Gottesdienstordnung für die lath. Deutschen

vom 28. 8. bis 3. 9. 1937.  
Sonntag, 9 Uhr: hl. Messe (v. 15. Sonntag u. Pfingsten). Gl. 2. d. hl. Märtyrer. 4. v. d. hl. Sabina, Cr. Präsentation v. d. hl. Dreifaltigkeit. Montag, 1/8 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 1/8 Uhr: Mädchengruppe. Donnerstag, 5 Uhr: Beichtgelegenheit. 1/8 Uhr: Kirchenchor. Freitag: Herz-Jesu-Feier.

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen  
Vorweisung des Offertenscheines ausgesetzt.

Überschriftenwort (seit) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 10 "  
Stellengesuche pro Wort----- 5 "  
Öffertengebühr für chiffrierte Anzeigen 50 "

## Verkäufe



### Motorrad "Phänomen"

m. Sachs-Motor, 2,75 PS  
2 Ganggetriebe, elektr. Licht, steuerfrei. Registrierung wie Fahrrad.

Preis

695.— zł

### WUL-GUM

Poznań, Wielkie Garbary 8.

### Photoapparat!

deutsche Marke, erstl. Springlam., 3 x gebraucht, Obj. 4,5, Größe 4,5 x 6 u. 6 x 9, eingebauter autom. Verl. verkauf zu zusammen mit ganz neuer Ledertasche (Kindsleder) u. Stativ. Offert. unter 2598 a. d. Geschäft. dieser Zeitung Poznań 3.

Wäschesabrik  
und Leinenhaus

### J. Schubert

Poznań

Hauptgeschäft:

Stary Rynek 76

gegenüb. d. Hauptwache

Telefon 1008

Abteilung:

ulica Nowa 10

neben der Stadt-Sparkasse

Telefon 1758



aus Seiden-Popeline, Toile de Soie, Seiden-Marquise, Sporthemden, Nachthemden, Taghemden, Winterhemden, Beinkleider empfiehlt zu fabrikpreisen in großer Auswahl

Wäschesabrik  
und Leinenhaus

### J. Schubert

Poznań

Hauptgeschäft:

Stary Rynek 76

gegenüb. d. Hauptwache

Telefon 1008

Abteilung:

ulica Nowa 10

neben der Stadt-Sparkasse

Telefon 1758

### Achtung Landwirte!

Uspulun-

Saatbeize

Abarit von Schering

Germisan

Blaustein

zum Beizen des

Getreides

billigst in der

Drogeria Warszawska

Poznań,

ul. 27 Grudnia 11.

**Möbel, Kristallsachen**  
verschiedene andere Gegenstände, neue und gebrauchte, stets in großer Auswahl. Gelegenheitskauf.

Rezulka 10,  
(Świętosławka).

**KAROFF**  
Dämpfer  
Kessel

Dampfanlagen

Quetschen

und Rüben-

Schneider

Stärkewagen

Sortier-

zylinder

billigst

**Woldemar Günther**

Landmaschinen

**Poznań**

Sew. Mielżyńskiego 6

Tel. 52-25.

**Achtung Landwirte!**

Uspulun-

Saatbeize

Abarit von Schering

Germisan

Blaustein

zum Beizen des

Getreides

billigst in der

Drogeria Warszawska

Poznań,

ul. 27 Grudnia 11.

**Möbl. Zimmer**

Möbl.

Zimmer

frei.

Focha 35, W. 9.

**Zimmer**  
an berufstätigen, soliden  
Herrn.  
sw. Marcin 27, W. 8.

### Vermietungen

Ein schönes großes  
Zimmer

für 2 Personen ab 1. Sept.

frei. Wierzbicice 14, W. 8.

7 Zimmerwohnung

1. Etage. Großgera, ver-

mietet.

Tel. 3444

### Kaufgesuche

Ein gebrauchtes, aber  
gut erhaltenes

Damenfahrrad

zu kaufen gesucht. Off.

mit Preis- u. Marken-

angabe unter 2602 an

die Geschäftsstelle dieser

Zeitung Poznań 3.

### Kurorte

Zoppot

Gartenvilla, Nähe

Strand, beste Verpfle-

gung. Pension von Gar-

ten, Młodzieżowa 33

### Pensionen

2 Schüler (innen)

finden gute Aufnahme. Nähe

des Gymnasiums und der

Volkschule.

Kaps, Półwiejska 1

**Pension**  
im polnischen Hause für  
Schüler(innen). Nähe  
Schiller-Gymnasium.  
Góra Wida 22, W. 5.

### Unterricht

Violin-Unterricht!  
Ausbildung von den  
ersten Anfängen bis